

DRAUGAS

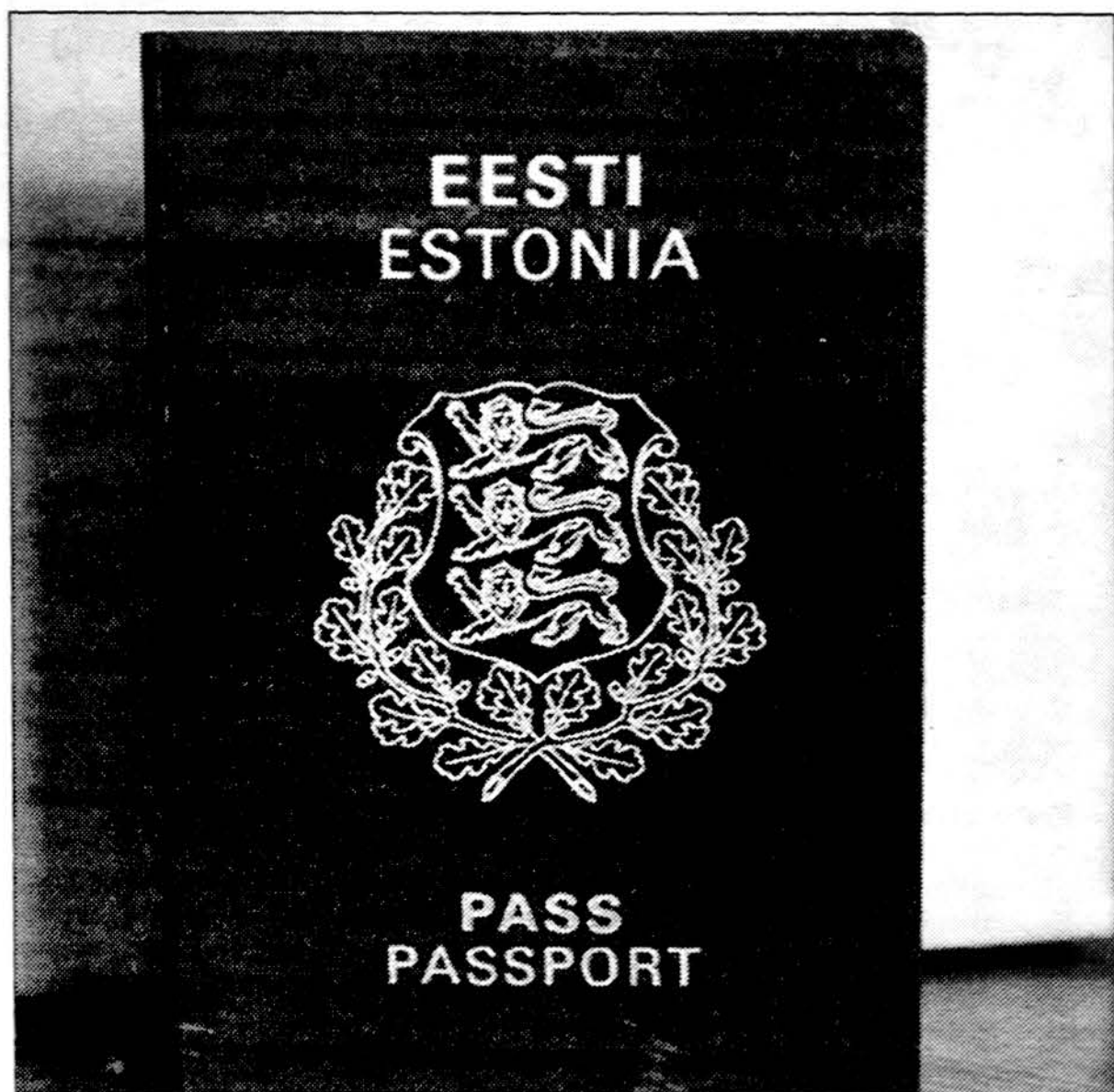
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Kaina 75 c.

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, LIEPOS - JULY 28, 2007

Vol. XCVIII Nr. 146

Estams vizų į JAV nereikės 2009 m.



Estiškas pasas atvers duris į JAV.

Talinas, liepos 27 d. (BNS) — Estijos piliečiai galės be vizų vykti į JAV jau 2009 metais, nes JAV Kongresas baigia rengti atitinkamą įstatymų projektą, rašo penktadienį laikraštis „Postimees“.

Čekų spaudos duomenimis, abeji JAV Kongreso rūmai jau susitarė dėl naujų sąlygų, kuriomis remiantis pagrindas įvesti bevizius santykius su viena ar kita šalimi, atsisakymų išduoti vizą lygis turi būti pakeltas nuo trijų iki dešimties procentų.

Kadangi Estijoje atitinkamas ro-

diklis, JAV ambasados Taline duomenimis, pastaraisiais metais priartėjo prie septynių procentų, Estija įvykdė šią sąlygą ir gali tikėtis bevizų santykių viena pirmųjų.

Drauge su Estija naujus reikalavimus atitinka taip pat Graikija, Pietų Korėja ir Čekija.

Dar vienas reikalavimas skelbia, kad dalis žmonių, pasiliekančių Jungtinėse Valstijose ilgiau nustatyto termino, neturi būti didesnė nei 2 procentai. Priešingu atveju JAV valdžia gali atšaukti anksčiau įvestą be-

vizų režimą su „problemiška“ šalimi.

Kaip pažymi laikraštis, naujasis įstatymas vis dėlto taikys vizų laisvę ne šalims, o konkrečioms žmonėms. Vadinasi, bus griežtinamos saugumo priemonės ir įvažiuojančių žmonių asmeninių duomenų kontrolė.

JAV valdžia kiekvienu atskiru atveju spręs, ar leis asmeniui įvažiuoti į šalį be vizos, ar pareikalaus, kad jis įformintų įvažiavimo dokumentą.

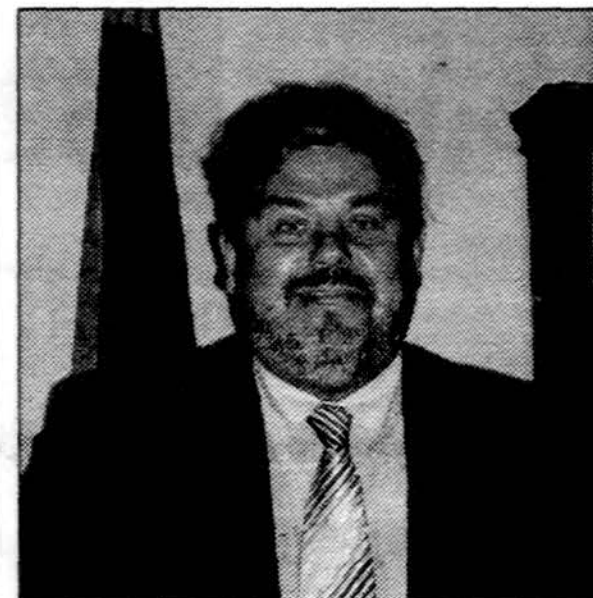
Kongrese vyksta abiejų rūmų konferencija, kurios dalyviai svarsto naujo saugumo įstatymo projektą, tapsiantį vienu bevizio režimo Jungtinėse Valstijose pagrindų.

Tuo tarpu interviu savaitraščiui „Atgimimas“ Lietuvos Respublikos prezidentas Valdas Adamkus akcentavo, kad Lietuva taip pat sulauks bevizio režimo su JAV dienos. Tačiau, siekdamas bevizio režimo, Lietuva privalo išspręsti pasų padirbinėjimo problemą.

„Amerikiečiai saugosi terorizmo. Teroristinės organizacijos skverbiasi į JAV pačiais įvairiausiais būdais, pavyzdžiui, naudoja vogtus dokumentus. Ir iš Lietuvos pusės tai yra problema — mes juk žinome, kiek Lietuvoje pasų yra padirbama nelegaliai. Kita vertus, Lietuva yra viena pirmųjų pasaulyje valstybių, įsivedusi biometrinius pasus“, — sakė prezidentas.

Pasak prezidento, „mes labai garsiai, ir, manyčiau, pagrįstai reikalaujame išimčių, tačiau kartu nesame atlikę namų darbų“.

Paklaustas, kiek Lietuvos pagalba JAV Afganistane ir Irake padeda įtikinti amerikiečius suteikti Lietuvai bevizį įvažiavimą, prezidentas ragino šių dalykų nesieti.



Jonas Paslauskas.
Generalinio konsulato New York nuotr.

Generalinis konsulas New York pradėjo eiti pareigas

New York, liepos 27 d. („Draugo“ info.) — 2007 m. liepos 23 d. Lietuvos Respublikos generalinio konsulo New York pareigas pradėjo eiti ambasadorius Jonas Paslauskas.

Iki šio paskyrimo ambasadorius Jonas Paslauskas dirbo Užsienio reikalų ministerijos Amerikos, Afrikos, Azijos ir Okeanijos departamento direktoriumi.

Jonas Paslauskas dalyvavo atkuriant Lietuvos Respublikos diplomatinę tarnybą, steigiant Lietuvos Respublikos diplomatinės atstovybės užsienyje. Diplomatinėje tarnyboje dirba nuo pat jos atkūrimo.

Kartu su generaliniu konsulu į New York atvyko žmona Dalia bei sūnus Jonas ir duktė Marija.

PERIODICALS

*****ORIGIN MIXED ADC 604
S56 P1 051508 GRATIS
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 07-27-07

Šiame numeryje:

- Iš ateitininkų gyvenimo.
- Apmąstymai iš Ellicott miestelio.
- Technologinės naujovės mūsų visuomenėje.
- G. I. Šipailaitė: tik tėvynėje gyvenimas turi skonį.
- Nelaimei atėjus.
- Kai pradėdu tapyti, viskas laikinai pasidaro aišku.
- Renginių kalendorius.
- Mūsų šeimose.
- Nijolė Gaškaitė.

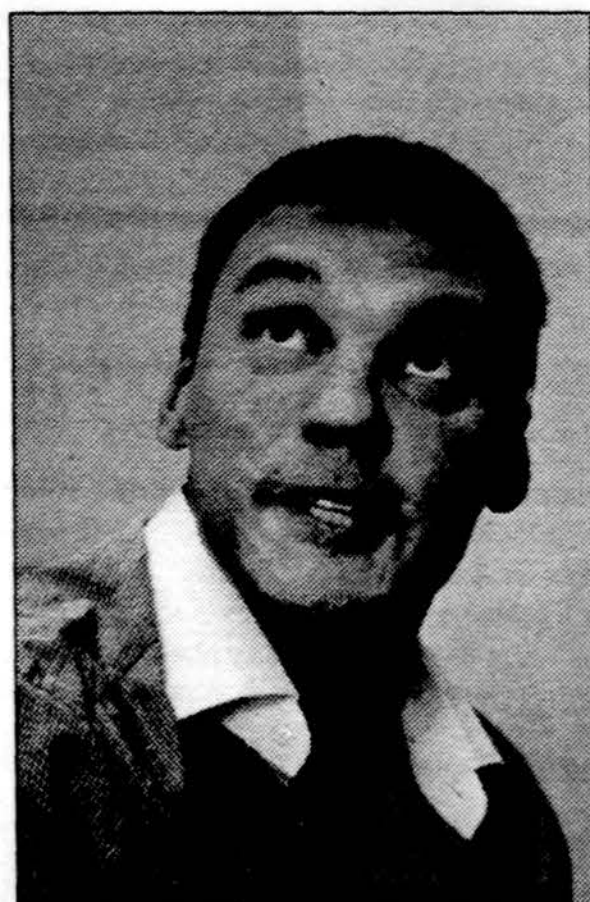
Valiutų santykis
1 USD — 2.50 LT
1 EUR — 3.45 LT

Jasikevičius grįžo į Lietuvą

Vilnius, liepos 27 d. (ELTA) — Rugsėjo 3-16 dienomis Ispanijoje vyksiančiam Europos vyrų krepšinio čempionatui besirengianti mūsų šalies rinktinė pagaliau sulaukė paskutinio nario — vėly ketvirtadienio vakarą į Vilnių atvyko NBA komandai „Golden State Warriors“ atstovaujantis Šarūnas Jasikevičius.

29-erių metų gynėjas į Lietuvą ketino atvykti dar liepos pradžioje, tačiau dėl trūkstantų dokumentų savo skrydžio bilietus jam teko jau keltą kartą atšaukti. Oro uoste jį pasitiko tėvai.

„Noriu padėkoti krepšinio rinktinės vadovams, Vygaudui Ušackui ir Lietuvos ambasadai JAV. Jie labai daug padėjo, nes buvau įklimpęs į labai nekokią situaciją. Šiaip esu optimistas, bet ėjo dienos, žiūriu, kad dokumentų nėra. JAV Migracijos tarnyba net neturi savo telefono linijos, tai skambink varpais, jeigu nori“, — sakė Š. Jasikevičius.



Šarūnas Jasikevičius apie žaidimą rinktinėje kalbėjo optimistiškai.

Eltos nuotr.

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



Studijų savaitgalyje laukiama visų!

Paruošiamieji darbai Ateitininkų studijų savaitgaliui – pilname įkarštyje. Kreipėmės į Birutę Bublienę, kuri mums atsakė į rūpimus klausimus.

— Pasakykite pagrindinę informaciją apie šį savaitgalį. Kada ir kur jis vyks? Koks jo tikslas?

— Ateitininkų studijų savaitgalis įvyks rugpjūčio 31 d. – rugsėjo 3 d. Dainavos jaunimo stovykloje prie Manchester, Michigan. Savaitgalio tikslas yra suburti naujus ir senus draugus pasilinksinti, pasiklausti įdomių paskaitų, su draugais pasidalinti savo mintimis, susipažinti su savo organizacijos veikla.

— Kokios Jūsų specifinės pareigos šio savaitgalio ruošoje?

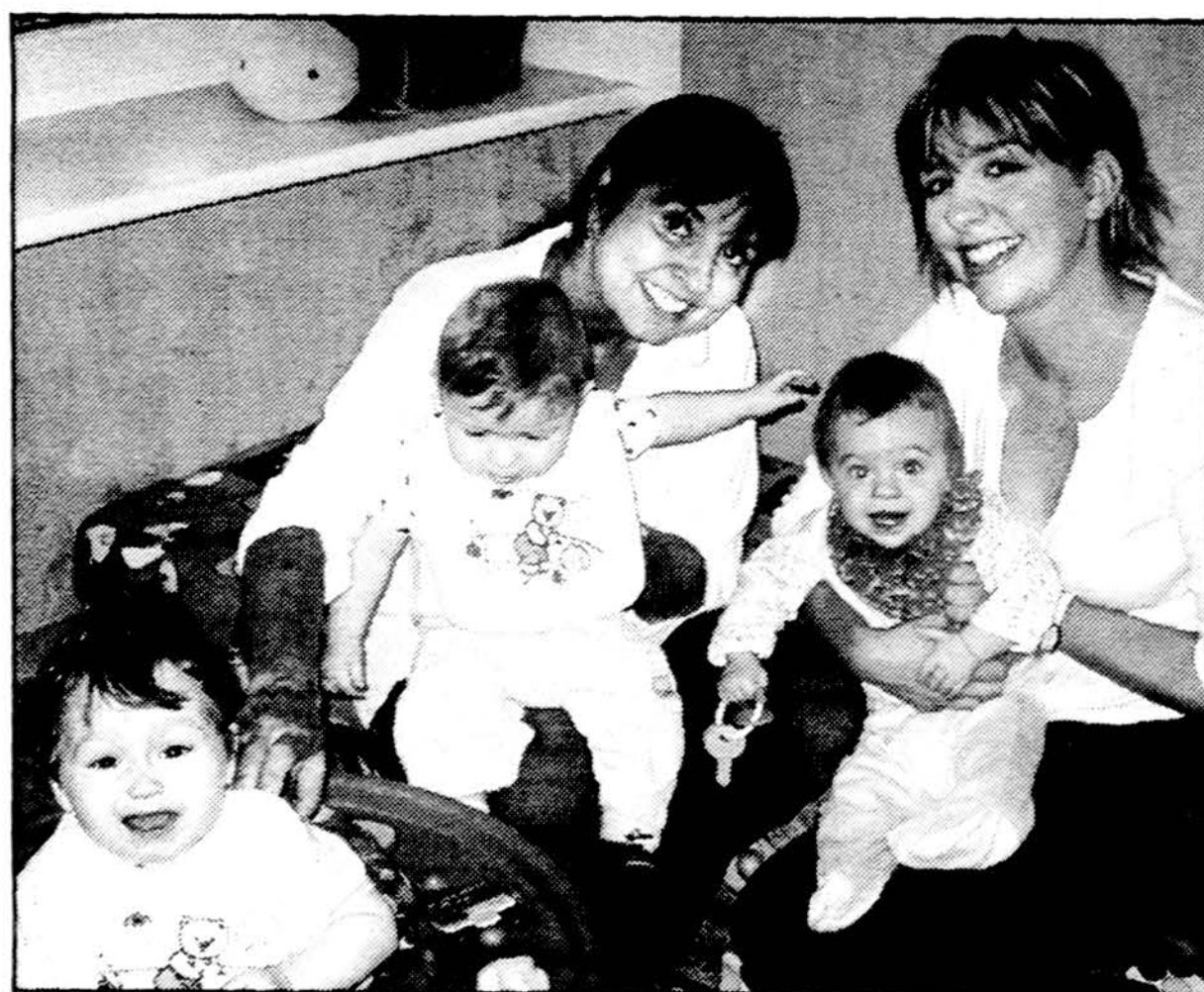
— Aš atsakinga už registraciją ir dienes bei vakarines programas. Vytas Maciūnas rūpinasi rytine programa. Kazys Razgaitis atsakingas už technologiją, maistą ir reklamą. Savaitgalį organizuoja ir remia Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba — SAAT.

racijos pirm. Vygantas Malinauskas. Jis taip pat palygins Bažnyčios ryšius su valstybe Lietuvoje ir Amerikoje.

Sekmadienio ryto tema liečia visuomenės uždavinius išeivijos gyvenime lietuviams ir ateitininkams. Bus nagrinėjama Lietuvos pilietybės reikšmė lietuvių tapatybės išlaikymui išeivijoje. Šia tema kalbės buvęs Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininkas Bronius Nainys.

Abi rytinės programos bus paskaitų bei diskusijų forma. Bus palikta daug laiko po paskaitų šiomis temomis daugiau išsikalbėti. Tam numatomi diskusijų vedėjai.

Abi dienas po pietų iki 3 val. bus laisvalaikis. Po jų šeštadienį įvyks sendraugių suvažiavimas, o sekmadienį Studentų ateitininkų sąjungos suvažiavimas. Laukiamas Vyganto Malinausko pranešimas apie Lietuvos ateitininkus bus šeštadienį per sen-



Birutė Bublienė ne vien yra viena iš Ateitininkų studijų savaitgalio rengėjų, bet ir per Sendraugių stovyklą ves simpoziumą apie studentų savanorystės darbus Lietuvoje. Nuotraukoje Birutė ir dukra Linutė su Lietuvos vaikučiais. Pasak Birutės, šią vasarą „dirbome mėnesį Vilniaus universiteto Vaikų ligoninėje ir vaikų globos namuose, globodami ir slaugydami apleistus kūdikius. Jaunos mamos buvo palikusios savo kūdikius vienus kelioms dienoms. Šie buvo išgelbėti ir nuvežti į ligoninę. Kai po 3-4 savaičių pasveiko, nuvežėm į kūdikių globos namus. Dar dabar sunkia širdimi vaikštau, prisimindama kiek daug tokių gražių vaikų yra apleistų Lietuvoje!”

— Kokia bus programa? Kokios temos, kas jas nagrinės?

— Programos temos yra įvairios. Šeštadienį dėmesys bus pasauliečio vaidmeniui Bažnyčios gyvenime ir pasaulio evangelizacijoje. Kalbės Aldona Lingertaitienė iš Boston, kuri neseniai iš teologijos apgynė daktaro laipsnį. Apie pasauliečių vaidmenį katalikų Bažnyčios struktūroje iš teisinės bei istorinės perspektyvos kalbės advokatas, Ateitininkų fede-

draugių suvažiavimą. O sekmadienį, tuoj po SAS suvažiavimo, Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba aptars savo darbus ir planus, įskaitant metinę temą ateinantiems metams.

Penktadienį vakarą bus atidaryta meno paroda, kurią organizuoja Taura Underienė. Ta proga įvyks vaišės su vynu ir užkandžiais.

Šeštadienį vakare aktorė Virginija Kochanskytė, specialiai atvykstanti iš Lietuvos, ves Bernardo Braz-

Iš Ateitininkų gyvenimo

Medžiagą siųsti: Vidai Kuprytei c/o Draugas • 4545 W 63 St • Chicago, IL 60629 • e-adresas: draugas@ateitis.org

**Programos
pakeitimai!**

Sendraugių ateitininkų stovykla

liepos 29- rugpjūčio 5 d. Dainavoje

Nors jau visos vietos užimtos, visuomenė yra kviečiama atvykti į stovyklą kasdien 10 val. ryto pasiklausti paskaitų.

PROGRAMA:

Pirmadienį, liepos 30 d. Vitas Underys: Įspūdžiai grįžus iš APPLE kursų Lietuvoje

Antradienį, liepos 31 d. Ramūnas Astrauskas: Šiandieninė lietuvių emigrantų visuomenė, gyvenimiškosios realijos ir perspektyvos

Antradienį popiet 4:30 val. Pašnekesį paveda Andrius Kazlauskas ir Danutė Sirgėdienė apie Švento Rašto pagrindus mūsų tikėjime

Trečiadienį, rugpjūčio 1 d. Elena Rančienė: Šeima — modernumas ir klasika.

Ketvirtadienį, rugpjūčio 2 d. Simpoziumas: Lietuvos jaunimo viltis — Mūsų savanoriai studentai. Moderuoja Birutė Bublienė

Penktadienį, rugpjūčio 3 d. Pranas Pranckevičius: Gamtosauga šeimoje; Saulius Kliorys: Gamtosauga kaime

Šeštadienį, rugpjūčio 4 d. Ateitininkų kaimas ir katalikų pasaulis: diskusijos apie sendraugių užduotis.

džionio minėjimą. Tai ta pati aktorė, kuriai neseniai kaliningradiečiai skambiai plojo, dėkojo ir prašė vėl atvykti. Šis dėmesys aktoarei su kolegėmis teko pristatiusiai Kaliningrado (buv. Karaliaučiaus) apskrities filharmonijos scenoje abonementą „Muzikos ir meilės laiškas“. Sekmadienį įvyks Muzikos ir dainų vakaras.

Ką tik gavau sutikimą iš prelato Edžio Putrimo, kuris studijų dienos metu atnašaus šv. Mišias ir kitaip prisidės prie programos. Aš pati labai laikiu susitikti su senais draugais ir susipažinti su naujais. Laukiu progos pasidalinti ateitininkų gyvenimo džiaugsmiais, pasiekimais ir planais.

— Ar laukiami ir vaikučiai?

— Jei užsiregistruos daug vaikučių, vyks darželis su užsiėmimais paskaitų metu iš ryto. Kviečiu visus kuo greičiau užsiregistruoti, nes vietų skaičius yra ribotas. Laukiame visų! Kuo daugiau, tuo smagiau! Registracijos anketą ir smulkesnę informaciją rasite www.ateitis.org. Dalyviai bus apgyvendinti stovyklos patalpose. Kaina 75.00 dol. už kambarį savaitgaliui. Yra pridėtinis mokestis už maistą. Norintiems atsivežti ir stovyklauti savo palapinėje kaina yra 50.00 dol.

— Ar turite dar ką pridėti ar pasakyti?

— Studentams ir sendraugiams svarbu pasiruošti savo sąjungų suvažiavimams: išsirinkti atstovus, paruošti draugovių ar skyrių veiklos pranešimus, iš anksto apgalvoti ateities veiklos kryptis, atsivežti savo vėliavas bei kūrybiškai nusiteikti. Sendraugiams patartina iš anksto susipažinti su įstatų atnaujinimo projektu (yra tinklalapyje: www.ateitis.org)

— Ačiū už suteiktą informaciją ir iki malonaus pasimatymo Dainavoje!

Kalbėjosi Romualdas Kriaučiūnas

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas — 4545 W. 63rd Street,

Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesijunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klasė: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$215.00 • 1/2 metų \$130.00

• 3 mėn. \$100.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausiosios redaktorė — Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šėštadienio priedo redaktorius —

kun. dr. Kęstutis A. Trimakas

kultura@draugas.org

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome prisiimti kopiją.

El-paštas:

raistine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

GANYTOJO ŽODIS

POPIEŽIUS BENEDIKTAS XVI

Apaštališkasis laiškas „*motu proprio datae*”

SUMMORUM PONTIFICUM

II dalis

Atsiliepdami į karštus tokių tikinčiųjų prašymus, jau ilgai svarstytus mūsų pirmtako Jono Pauliaus II, taip pat išklaustus mūsų tėvų kardinolų 2006 m. kovo 23 d. surengtoje konsistorijoje, viską giliai apmąstę, kreipėsi į Šventąją Dvasią ir tvirtai pasitikėdami Dievo pagalba, šiuo apaštališkuoju laišku nutariame:

1 str. Pauliaus VI paskelbtas Romos mišiolas yra lotyniškųjų apeigų Katalikų Bažnyčios lex orandi įprastinė išraiška. Tuo tarpu Šv. Pijaus paskelbtas ir pal. Jono XXIII iš naujo išleistas Mišiolas yra Bažnyčios to paties lex orandi ypatingoji išraiška ir deramai gerbtina dėl savo garbingo bei seno naudojimo. Šios dvi Bažnyčios lex orandi išraiškos jokių būdu neskaitina Bažnyčios lex credendi skilimo, nes tai tėra du Romos rito naudojimo būdai.

Todėl leidžiama Mišių auką švesti pagal Jono XXIII 1962 m. paskelbto ir niekada neatšaukto Romos mišiolio editio typica kaip Bažnyčios liturgijos ypatingąją formą. Ankstesniuose dokumentuose Quattuor abhinc annos ir Ecclesia Dei nustatytos šio Mišiolio naudojimo sąlygos pakeičiamos taip:

2 str. Mišiose, švenčiamose nedalyvaujant tautai, bet kuris katalikų kunigas – ne vienuolis ar vienuolis – gali naudotis arba palaimintojo popiežiaus Jono XXIII 1962 m. paskelbtu Romos mišiolu, arba popiežiaus Pauliaus VI 1970 m. paskelbtu Romos mišiolu bet kurią dieną, išskyrus šventąjį Tridienį. Norinčiam švesti pagal vieną ar kitą Mišiolą kunigui nereikia jokio leidimo – nei Apaštalo Sosto, nei savo ordinaro.

3 str. Jei pašvęstojo gyvenimo institutų bei apaštališkosios gyvenimo draugijų, tiek popiežiškosios, tiek diecezinės teisės, bendruomenės pageidauja savo konventinės, arba „bendruomenės” Mišias švesti savo oratorijoje pagal Romos mišiolą 1962 m. editio typica, joms tai leidžiama. Jei pavienė bendruomenė ar visas institutas arba draugija nori, kad toks šventimas būtų dažnas, įprastinis ar nuolatinis, šis klausimas sprendinamas aukštesnių vyresniųjų laikantis teisės normų, dalinių įstatymų bei įstatų.

4 str. Į šventųjų Mišių šventimą, apie kurį kalbama 2 str., laikantis teisės nuostatų, gali būti įleidžiami patys to prašantys tikintieji.

5 str. § 1. Parapijose, kuriose nuolatos yra prie ankstesnės liturginės tradicijos prisirišusių tikinčiųjų grupė, klebonas turi noriai priimti jų prašymus šventąsias Mišias švesti pagal 1962 m. išleisto Romos mišiolą ritą. Pats jis turėtų rūpintis tokių tikinčiųjų gerovę darniai suderinti su įprastine, pagal kan. 392 vyskupo vadovaujama parapije pastoracija, vengdamas nesantarpės bei skatinamas visos Bažnyčios vienybę.

§ 2. Švesti pagal pal. Jono XXIII Mišiolą galima eilinėmis savaitės dienomis; sekmadieniais ir švenčių dienomis galimas tik vienas toks šventimas.

§ 3. Klebonas turėtų to prašan-

tiems tikintiesiems ar kunigams leisti švesti šia ypatingąja forma ir ypatingomis progomis, kaip antai, sutuoktuvės, laidotuvės ar proginiai šventimai, pavyzdžiui, piligriminės kelionės.

§ 4. Kunigai, besinaudojantys pal. Jono XXIII Mišiolu, turi būti tinkami ir neturėti teisinių kliūčių.

§ 5. Bažnyčiose, kurios nėra nei parapiinės, nei konventinės, minėtąjį leidimą duoda bažnyčios rektorius.

6 str. Mišiose, švenčiamose pagal pal. Jono XXIII Mišiolą dalyvaujant tautai, skaitinius galima skaityti vietine kalba, naudojantis Apaštalo Sosto pripažintais leidimais.

7 str. Jei kokia nors tikinčių pasauliečių grupė, apie kurią kalbama 5 str. § 1, negavo klebono leidimo, ji apie tai turi pranešti vyskupijos vyskupui. Vyskupas primygtinai raginamas jų pageidavimą išklausti. Jei jis tokiu šventimu pasirūpinti negali, šiuo reikalu reikia kreiptis į Popiežiškąją Ecclesia Dei komisiją.

8 str. Vyskupas, norintis pasirūpinti tokiais tikinčių pasauliečių prašymais, bet įvairių priežasčių trukdomas tai padaryti, reikalą gali patikėti Popiežiškajai Ecclesia Dei komisijai, kuri jam patars ir padės.

9 str. § 1. Klebonas, viską gerai apsvarstęs, gali leisti naudotis senesnėmis apeigomis teikiant Krikšto, Santuokos, Atgailos ir Ligonų patepimo sakramentus, jei taip elgtis skatina sielų gerovė.

§ 2. Vyskupams suteikiama galia švesti Sutvirtinimo sakramentą naudojantis senuoju Romos pontifikatu, jei taip elgtis skatina sielų gerovė.

§ 3. In sacris constitutis įšventintiems dvasininkams taip pat leidžiama naudotis pal. Jono XXIII 1962 m. paskelbtu Romos brevijoriumi.

10 str. Vietos ordinarui, jei, jo akimis, tai atrodo naudinga, leidžiama, laikantis 518 kanono, įsteigti personalinę parapiją šventimui pagal senesniąją Romos rito formą arba, laikantis teisės normų, paskirti rektorių arba kapelioną.

11 str. 1988 m. Jono Pauliaus II įsteigta Popiežiškoji Ecclesia Dei komisija (5) toliau vykdo savo užduotį.

Šios komisijos forma, pareigos ir veikimo normos yra tokios, kokių pageidauja popiežius.

12 str. Komisija, be jau turimų galių, taip pat vykdydama Sosto valdžią, prižiūredama, kaip šių nurodymų laikomasi ir kaip jie taikomi.

Visa, kas šiuo apaštališkuoju laišku „*motu proprio*” nustatyta, galioja bei yra teisėta ir to privalu laikytis nuo šių metų rugsėjo 14 d., Šventojo Kryžiaus Išaukštinimo šventės, nepaisant nieko, kas tam prieštarautų.

Duota Romoje, prie Šventojo Petro, Viešpaties 2007-ųjų ir mano pontifikato trečiųjų metų liepos 7 dieną

(5) Plg. Jonas Paulius II. Apaštališkasis laiškas „*motu proprio datae*” Ecclesia Dei (1988 07 02), 6: AAS 80 (1988), 1498.

Pagal „Bažnyčios žinias” parengė N. Šmerauskas

Ačiū!

STASĖ E. SEMĖNIENĖ



Šis mažytis, trumpas, kuklus žodelis, panašiai kaip ir šypsena, visiškai nieko nekainuoja, o nuperka labai daug. „Ačiū” yra atsidėkojimas, tai ištartas atpildas už padarytą ką nors gera. Šitas nuolankus, be jokio pasipūtimo bei reikalavimų žodelytis „ačiū” atveria duris į kiekvieno širdį, nutiesia geraširdiškumo giją, uždega naują šiltą prielankumo jausmą vos sutiktam pašaliečiui... „Ačiū” yra nuostabus ginklas, pakeičias net niūrius, dėkingumo nevertinančius pesimistus, visad vadinančius save realistais...

Kinijoje labai aukštai vertinamas dėkingumo išreiškimas. Giliai įstrigo atmintin ten girdėta kinų išmintis. „Nedėkingas tas, kuris vandenį gerdamas užmiršta šulinio kasėją arba tas, kuris žirnius valgydamas nepagalvoja apie tą, kas juos pasėjo.” O vėl kitas: „Tas dėkingas, kas už vandens lašo didumo labdaringą darbą visą šaltinį grąžina.”

Ir iš tikrųjų, regis, lyg pats Viešpats turi dvi buveines: vieną Danguje, o kitą nuolankioje, dėkingoje širdyje. O genialusis Johann Wolfgang von Goethe yra nuostabiai įvertinęs dėkingumo reikšmę, rašydamas: „Kai tik kurį sutinkame, kuris mums turėtų būti dėkingas, tuojau tai atsimename. Kaip gi dažnai mes, iš kitos pusės, galime sutikti tą, kuriam mes patys turėtume būti dėkingi, ir apie tai net nepagalvojame. Nedėkingumas yra dalis silpnumo. Aš niekad nemačiau šaunaus žmogaus, kuris būtų buvęs nedėkingas.”

Visa tai apžvelgus, atrodytų, tarytum pasaulyje tėra tik vienas patartinas perdėjimas – dėkingume! Dėkingi žmonės, kaip ir vaisingi laukai, gautas gėrybes sugrąžina dešimteriopai. Paprastai dėkingas laikomas tas, kuris pasakoja apie patirtą gera, tačiau iš tikrųjų daug dėkingesnis yra tas, kuris užmiršęs geradarybę atmena patį geradarį.

Dabartinėje Lietuvoje „ačiū” yra šykštus, drovus, mažai pažįstamas žodis, retai kada plačiai tariamasis. Net tie, kurie nusiunčia Lietuvon brangią dovaną, nusiskundžia, neišgirdę bent pranešimo, kad gavo. O čia atvykę naujieji ateiviai kartkartėmis nusistebi: „Pamanyk, Amerikoje laukia padėkos net už dešimtį dolerių?” Ne kainoje yra esmė. Nieko kito taip mažai negalima laukti, kaip dėkingumo. Betgi meilė veikia ne dėl atlyginimo.

Dar mažiau „ačiū” reikšėsi nepriklausomoje Lietuvoje, Smetonos laikais. Net inteligentų vaikai nebuvo išmokyti, reikalui esant, pasakyti „ačiū”. Ir tuomet tas žodis buvo baikštus, retai vartojamas, beveik užmirštas...

Mano pirmoji dėkingumo pamoka buvo gauta Didžiojoje Britanijoje. Jungtinėje Karalystėje anglai kelia ir gula „ačiū” dar pastiprindami, sakydami „thank you very much” (labai ačiū). Po studijų bei sutuoktvių lietuviškoje bažnyčioje Londone namo grįžusi, pusseserė negalėjo atsistebėti: — Na, antai sugrįžusi iš Vakarų visai kitu žmogumi — pasikeitusi! Turguje kiekvienai bobulei vis sakai „ačiū” ir „ačiū”... O juk jos, pardavusios vištą, kiaušinius ar sūrį, turėtų tau dėkoti.

Kita pakartotina pamoka įvyko jau Amerikoje. Šiame krašte taip įprasta kasdien tarti „thank you”, jog jo neišgirdus, atrodo, lyg ko tai stinga... Dėkoja jauni ir seni, dėkoja maži ir dideli, žodžiu — visa tauta „ačiū” apsivainikavusi. Net paskaitininkas užbaigia su „thank you”, tarsi atsidėkodamas už klausytojų kantrybę ar atsiprašydamas už sutrukdytą laiką.

Beveik toje pačioje lygmėje su „ačiū” rikiuojasi ir pagyrimai. Gyvenime jie visur garsiai vartojami, tik ne... Lietuvoje. Būdavo — pagirk kokį nors apdarą, žiūrėk — savininkė varžydamosi teisinasi: — Na, ką jūs, tai sena suknelė... O Amerikoje pagyrimą priima dėkingai — „dėkui” pasakydami. Nebūtina pagirti šukuoseną, apsirendymą ar kitką, daug kilniau bei prasmingiau pagirti gerą darbą, puikią mintį, naują idėją, vertingą pasikaitą, šalpos ar visuomeninę veiklą ar nuoširdų atsidavimą savo tautos labui! Tikrai pagyrimas turi būti nuoširdus, tikras — ne apsimestinis ir dirbtinas. Teko stebėti vyriškį beriant moteriškai saldžius „auksinius” žodžius apie jos išvaizdą, o apsisukęs, jai negirdint, šaltai konstatavo: — Tokia varna ji buvo, tokia ir paliko... Toks elgesys yra žemas, tuščias, be-reikšmis, net žalingas, be abejo, didžiai nedovanotinas pačiam davėjui. Tuo tarpu nuoširdūs pagyrimai yra tos pačios prigimties, kaip ir vynas — jie svaigina.

Mūsų dabartinė sumažėjusi skaičiumi, bet nuo senovės gabi, gabi, veržli bei nepasiduodanti tauta, iš praeities didvyriška bei karinga, turėtų daug kam būti labai dėkinga. Mes, lietuviai, anapus ir šiapus Atlanto, nuoširdžiai turime tarti: „Ačiū Visagaliui Pasaulio Kūrėjui už suteiktą XX a. stebuklą — Lietuvos laisvę! Ačiū sumaniam bei išradingam „Sąjūdžiui”, pažadinusiam pavergtą tautą ir sukelusiam ją žengti koją kojon, siekiant Lietuvai laisvės rytojaus! Ačiū prof. Vytautui Landsbergiui, ryžtingam, drąsiam, nepabūgusiam okupanto keršto, didvyriškai, pasišventusiai vesti įkvėptą tautą iki galutinio laimėjimo: po trispalvę laisvai gyventi, patiems tvarkytis ir patraukliai ugdyti Lietuvos ateitį — naująją kartą!

APMASTYMAI IŠ ELLICOTT MIESTELIO

IUOZAS GAILA
gaila1@verizon.net

Nuostabus dalykas tas internetas. Ak, kodėl jo nebuvo, kai aš dirbau Amerikos Lietuvių Bendruomenėje, kai susirašinėjant su apylinkėmis, Tarybos nariais ar parašius aplinkraštį reikėjo važinėti, norint padaryti kopijas, po to kišti į vokus, juos adresuoti, vežti į paštą, kad greičiau nueitų. O šiandieną – parašei laišką, vienu klavišo paspaudimu išsiunti jį visame „sviete“ gyvenantiems ir jie jį gauna už kelių ar kelio likos minučių. Ir kaip kas nors gali sakyti, kad anie laikai buvo geri!

Štai vieną rytą gaunu per vadinamą „e-mail“ laišką iš vieno Amerikos pakraščio. Jame rašoma: „Jeigu norite iki soties prisijuokti, tai nueikite į www.....lt. ir pasirinkite anglų kalbą“. Tuoju gaunu kitą laišką iš kito Amerikos galo: „Pasirinkau ir nuejau. O, šventas Nepomuke! Iš pradžių buvo juokinga, bet toliau skaitant pasidarė labai gaila vertėjo, kuris visai nemoka anglų kalbos. Kažin kaip su tuo užsakovu? Jei ir tas nemoka, tai gal pirmasis jį apgavo? Skačiau, skačiau ir vis tiek man neaišku, kokia yra ta žuvis 'curia', ką reiškia reklamoje siūlomas 'cognitive travel', ar kas Lietuvoje yra tie 'thunder kids', kuriuos galima medžioti. Šiaip vieta atrodo viliojančiai.“

Susidomėjau ir aš, susiradau internete. Pasirodo, reklamuojama vasarvietė gražiam Lietuvos kampe lyje. Aprašymas anglų, lietuvių, rusų ir vokiečių kalbomis. Vokiečių kalbą gerokai primiršęs, rusiškai sunkokai suprantu, tad pasirenku anglų kalbą. Juokdavomės, kai nusipirkę Japonijoje gamintą prekę skaitydavome pridėtas instrukcijas anglų kalba, čia dar juokingiau ir net nesuprantama, ką norima pasakyti. Bet aš dar vis sergu Lietuvos ir lietuvių gero vardo išlaikymo ligą, nors dabar, po visame pasaulyje išsisklaidžiusių lietuvių išdaigų, tai tiesiog juokinga. Taigi, parašiau tos vasarvietės direktoriui laiškutį, kad su tokia reklama jis vargiai susilauks angliškai kalbančių vasarotojų ir kad ji nedaro garbės Lietuvai, o jo vadovaujamam verslui tikrai kenkia. Pasiūliau, kad susirastų angliškai mokantį vertėją ir tinkamai pakeistų reklamą. Po sa-



Vilnius, 2007 m.

vaitės pasitikrinau, ar ta reklama pataisyta. Ten, kur buvo aprašymai anglų ir vokiečių kalbomis, palikta tuščia vieta, telikusios tik klaidinga anglų kalba parašytos antraštės. Atrodo, kad puslapis pertvarkomas.

Prieš porą metų man paskambino iš kaimynystėje esančios valdiškos vidurinės mokyklos, kurią ir mano dukra lankė, kad jie turi problemų su iš Lietuvos kilusiu mokiniu. Bandė kalbėti su jo tėvais, bet jie nemoka angliškai, tad ar negalėčiau pavertė jauti ir apskritai išaiškinti jiems mokslo sistemos reikalavimų ir t. t. Sutikau, susitarėme kada. Davė man tėvų pavardes ir telefono numerį, kad su jais susisiekičiau. Susisiekiu su motina. Pasirodo, jau keli metai kaip čia gyvena, su jokiais lietuviais nėra susiję. Nežino, kad Baltimore yra Lietuvių namai, kad būna lietuviškos Mišios, veikia radijo valandėlė lietu-

vių kalba, kad Lietuvos ambasadoje Washington, DC, esančioje tik nepilna valanda kelio nuo mūsų vietovės, dažnai vyksta lietuviški renginiai ir pan. Duodu savo namų adresą, pakviečiu bet kada užsukti, pasisiūlau padėti, jei reikėtų pagalbos, pažadu atnešti išeivijoje leidžiamų laikraščių į susitikimą. Tačiau stengiuosi būti neįkyrus, net neklausiu jų adreso. Dieną prieš mūsų susitikimą skambina iš mokyklos, kad berniuko tėvai nenori, jog koks pašalietis dalyvautų pokalbyje, tėvai patys bandys susikalbėti...

1993 metais Lietuvos Seime konservatorių arba Tėvynės sąjungos partijai laikinai padėjo studentė – Amerikos lietuvaitė. Ji vertėjaudavo, rašydavo raštus anglų kalba, kalbėdavo telefonu su užsieniu. Kartą Seime lankėsi užsienio delegacija. Po susitikimo su delegacija studentė, kaip įprasta Amerikoje, parašė visiems delegacijos nariams laiškutį padėkodama už atvykimą, kaip malonu ir naudinga buvo susipažinti ir aptarti bendrus reikalus. Paprašyta tuos laiškutius pasirašyti, įtakinga konservatorių partijos narė, beje, studijas gilinusi Amerikoje, pyktelėjo ir net išbarė studentę, kad ši trukdanti savo ir kitų laiką tokiais niekais. Įdomu, kad kitame konservatorių frakcijos posėdyje buvo prisimintas susitikimas su užsienio delegacija ir partijos pirmininkas paprašė pasiųsti padėkos laiškutius delegacijos nariams. Minėta įtakinga konservatorė tuoj pat pareiškė, kad tai jau buvo padaryta...

Kažkodėl lietuviui labai sunku padėkoti. Jam tai nepatinka ir tiek. Gal jis jaučiasi, kad dėkodamas save

Jono Kuprio nuotr.

pažemins, nuvertins? Bet juk Vilniuje jis nesigėdi gatvėse „ubagauti“, elgetų ten netrūksta. Tačiau iš Amerikos lietuvių, remiančių Lietuvos mokyklas, našlaitynus, tenka išgirsti, kad ne visada susilaukiama padėkos. Mano minėtos vasarvietės direktorius juk galėjo trumpu laiškeliu padėkoti, to berniuko šeima, nors ir atsisakiusi mano siūlytos pagalbos, galėjo bent porą žodžių brūkštelti...

Amerikiečiai šiuo atžvilgiu skiriasi. Štai skaitau žinutę iš Washington LB apylinkės: „Viena iš mūsų bendruomenės narių pastebėjo, kad National Geographic tinklalapis: geographic.com/worldmusic/view/page.basic/region/content.region/europe_3 neturi ir neparduoda lietuviškos muzikos, bet, pavyzdžiui, turi muzikos iš Albanijos. Ji paklausė National Geographic apie lietuvišką muziką ir gavo šį atsakymą.“

Atsakyme rašoma, kad rudenį (spalio pabaigoje) bus įdėta ir Baltijos kraštų muzika, nes pasaulis didelis ir pradžioje teko praleisti keletą kraštų, tarp jų ir Suomiją bei Rusiją. Laiškas baigiamas:

„Thanks for getting in touch (and feel free to pass on the names of any Lithuanian/Baltic musical artists who you feel are indispensable!).“

Tom Pryor, National Geographic World Music“.

Mano artimiausias kaimynas lietuvis Edvardas Sakalauskas turi gyslelę rašymui ir pastabumą matyti trūkumus ir netobulumus, kurių tūlas nepastebės. Štai artimiausioje maisto produktų parduotuvėje jį pykdo, kad cypia vežimėlių rateliai, kiti visai nesisuka, taigi reikia juos viso labo tik patepti. Muzika – ne tik rėkiantis „rock“, bet kurtinančiai



Panevėžys, 2006 m.

Jono Kuprio nuotr.

garsai, jo mėgiami produktai – nu-grūsti į lentynų galą, sunkiai pasiekiami, net pavojinga jų siekti. Savo laiške tų parduotuvių bendrovei jis išvardija daugybę trūkumų, bet pažeria ir patarimų, kaip parduotuves padaryti patrauklesnes, patogesnes pirkėjui. Ir ką, netrukus gauna ne tik padėkos laišką, bet ir dovanų – savo mėgiamų produktų, kuriuos jam buvo sunku pasiekti lentynose, o išklere vežimėliai buvo pakeisti naujutėliais.

Kitas jo mėgiamas taikiny – viešbučiai. Dalyvavo jis Lietuvos Vyčių kongrese, buvo apsisitojęs viešbutyje. Kambaryje, gulėdamas lovoje, negalėjo matyti televizoriaus, telefone nebuvo mygtuko, kuriuo būtų galima susisiekti su viešbučio patarnavimu, jo kambarys buvo 9-tame aukšte, bet lifte to numerio ženklas buvo nusitrynęs ir jam buvo sunku susigaudyti, ką spausti, kambario spintų stalčiai kažkuo dvokė, negalėjo jais naudotis, prie registravimo stalo lėkštelėje padėti metiniai saldainiai buvo seni, net suplėkę, juos buvo sunku išvynioti iš popieriaus, nes šis buvo prie jų prilipęs. Bet savo skundo pabaigoje jis paminėjo, kad šiuos nepatogumus nusiųs viešbučio tarnautojų mandagumas ir paslaugumas per visas tris jo buvimo dienas. To pakako, kad gautų iš viešbučio atsiprašymo laišką su kuponu apsisitoti su žmona vienai nakčiai bet kuriame tos bendrovės viešbutyje.

Nesvetimas mano kaimynas ir restoranuose. Už pastabas apie trūkumus ir liaupses už maistą ir patarnavimą, ypač paminejus padavėjos pavardę, jis susilaukia pakvietimų vėl apsilankyti ir pavakarieniauti su žmona restorano sąskaita.

Taip jau nutiko, kad pernai su juo važiuojame iš Las Vegas į Los Angeles Lietuvių dienas. Kadangi abu užsisakę vietas tame pačiame viešbutyje, važiuodamas galvojau, ar išvysiu savo kaimyną „in action“, t. y. jo įprastoje veikloje. Nenusivyliau. Visas prasidėjo prie registracijos. Mūsų užsisakytų kambarių pirmame aukšte jau nebuvo, bet tokie pat buvo antrame aukšte. Man tai nesudarė skirtumo, bet mano kaimynui, priverstam iš automobilio į antrą aukštą tempti sunkias dėses su į Lietuvių dienas atvežtais įvairiais rankdarbiais, tai buvo tik įžanga. Rytė jis jau turėjo visą sąrašą skundų. Įžengęs į kambarį jis pajuto, kad kambarys nebuvo išvėdintas. Atsidarė langą, apačioje – atmatų dėžės. Paspaudė elektros mygtuką, lempa pablykčiojo keletą kartų, kol pagaliau užsidegė. Atsigulus jam buvo sunku užmigti, nes kankino mintis, kad ten yra trumpas elektros laidų sujungimas ir gali kilti gaisras. Net užmigus apie tai sapnavo. Pagaliau gerai įmigus, ketvirtą valandą pribudino gaidžio giedojimas. Gaidys Los Angeles miesto centre! Ir ne bet koks. Neužkimdamas giedojo iki pat ryto.

Grijome į Baltimore. Mano kaimynas „supylė“ laišką to viešbučio bendrovei apie savo išgyvenimus, ypač praleistą košmarišką naktį. Netrukus gavo iš jos laišką su atsiprašymu ir kuponą praleisti naktį su žmona bet kuriame tos bendrovės viešbutyje. Man taip ir neteko sužinoti, kas nutiko su gaidžiu. Bet ir kvailumas to gaidžio – giedoti didmiesčio centre ir dar prie viešbučio.

Komentaras

TECHNOLOGINĖS NAUJOVĖS MŪSŲ VISUOMENĖJE

ANTANAS DUNDZILA

Technologija yra priemonė, o ne tikslas. Priemonė ką nors daryti ar vykdyti geriau, greičiau, pigiau, daugeliui prieinamiau ir t. t. Per paskutinį šimtmetį technologijos naujovės tiesiog šuoliavo. Tačiau išeivijoje mūsų visuomenė tas naujoves saviems reikams diegia lėtai, dažnai dėl didelių pradinių kaštų ir dar kol kas pakenčiamai tebenaudojamų, anksčiau įsigytų priemonių. Atseit bendroje rinkos aplinkoje atsiradusi naujovė pirma paplinta, tuo pačiu žymiai atpinga ir tik tuomet pasidaro prieinama mūsų telkiniams. Kaip matysime, technologinės naujovės yra naudingos ir mūsų visuomeninėms organizacijoms, ir individualiai – jų nariams.

Šis rašinys yra apie dvi naujoves – kompaktines plokšteles (diskelius, angliškai – compact disks) ir periodiką internete. Temos labai neišplėtojant, svarbu apibrėžti jos ribas. Tad svarstysime reiškinį mūsų organizuotame, visuomeniniame gyvenime (čia svarbūs žodžiai: organizuotas, visuomeninis) ir periodinėje spaudoje – laikraščiuose. Taip pat eis kalba apie naujovių formą, bet ne tos technologijos būdu teikiamo turinio apimtį ar kokybę.

Lietuvių fondas ir „Lituanus“ pernai visuomenę apdovanojo savo išleistomis kompaktinėmis plokštelėmis. Apie jų išleidimą iš anksto nežinojome, jų neužsisakėme, už jas nereikėjo mokėti, jas siūsdami leidejai net... neprasė aukos. Labai tinkamai Lietuvių fondas savo plokštelę ir pavadino „Dovana nariams“ (sic!). O anglų kalba leidžiamo „Lituanus“ plokštelė pavadinta „Transformations in Lithuanian Song“ – „Pokyčiai lietuvių dainoje“. Abi plokštelės pasirodė ne privačios iniciatyvos, bet organizuotos JAV išeivijos – „Lituanus“ leidejų ir Lietuvių fondo vadovybės – sumanymu bei jų dėka.

Klausant Lietuvių fondo išleistą

plokštelę, galima išgirsti tris jaunus menininkus, fondo stipendininkus. Tai pianistai Evelina Puzaitė ir Gabrielius Alekna bei sopranas Vakarė Petroliūnaitė. Pianistai atlieka penkis pasaulinio garso kūrinius, o solistė dainuoja J. Gruodžio ir dviejų svetimtaučių kompozicijas. Plokštelės įrašas paimtas iš Fondo 2006 m. koncerto. Gražiai, prasmingai plokštelės aplankas pasakytas: „Šis koncertas – tai tarsi simbolinė dovana visiems Lietuvių fondo nariams, kurie savo idealizmu ir dosnumu padėjo beveik tūkstančiui lietuvių kilmės studentų įgyvendinti savo svajones, siekti to, kas jiems artima ir brangu“. Tai tikrai dovana visuomenei *par excellence!*

„Lituanus“ diskelyje įrašytos 29 dainos pateikia dainų pavyzdžius nuo įvairiomis tarmėmis įdainuotų liaudies dainų iki maždaug šių laikų kūrinių. Todėl leidinys ir vadinamas „Transformations“ – dainų vystymasis nuo senovės iki šių laikų. Kaip žinia, keturis kartus per metus leidžiamas „Lituanus“ yra „popieruje“, bet 2006 m. vasaros numerį paskyrus dainoms, labai įžvalgiai buvo prijungta kompaktinė plokštelė. Toks teminis 107 psl. knygelės ir kompaktinės plokštelės derinys ir yra čia mūsų aptariama naujovė. Beveik norisi sakyti, kad plokštelėje įrašytoms dainoms „akompanuoja“ šešių autorių straipsniai: tik klausyk ir skaityk ar skaityk ir klausyk!

Elektroninę Lietuvos spaudą internete matome beveik nuo pat Nepriklausomybės atkūrimo, tačiau išeivijos laikraščiai šia naujove ilgokai nesidomėjo, atrodo, – net nebandė šių galimybių rimčiau išbandyti. Tačiau dabar padėtis pasikeitė: internete nuolat skaitome dalį naujausio „Draugo“ (www.draugas.org), „Amerikos Lietuvio“ (www.alietuvis.com), „Emigranto“ (www.emigrantas.com).

Tai naujovė, ypač naudinga Čikagoje negyvenantiems skaitytojams



ir visiems, kurie skundžiasi JAV pašto bukumu. Tačiau, jei reikalai neveluos, dar didesnę naujovę pamatysime šį rudenį, kai „Draugo“ leidejai pasiūlys prenumeruojamą, daug pilnesnę „Draugo“ internetinę versiją (svarbūs žodžiai: prenumeruojama, pilnesnė, internetinė). Pasirinkę elektroninį „Draugą“, prenumeratoriai kasdien matys nepasenusį laikraštį, o leidejas sutaupys apčiuopiamą dalį pašto kaštų. Tad bus geriau ir leidejui, ir prenumeratoriams (ir nerangiam JAV paštui).

Svarstant čia suminėtas naujoves ir mūsų visuomeninius polėkius, dar peršasi keletas minčių.

Garso įrašus įvairiomis formomis – plastikinėse plokštelėse, magnetinėse juostelėse – turime jau seniai. Bet paplitę kompaktinės plokštelės yra šių dienų reiškinys ir technologinė būtinybė, nes senoviški patefonų ir magnetinių juostelių aparatų mažiau ir gaminama. Todėl sveikintina, kad kompaktines plokšteles jau ir anksčiau turėjome privačios iniciatyvos dėka, pvz., turime solistės A. Stempužienės 2005 m. pasirodžiusias „Arias“ ar Toronto vyrų choro 2003 m. padarytą dainų įrašą. Kompaktinių plokštelių grotuvai yra atpigę, prieinami, jais lengva naudotis. Vartotojo negalės nedominti „Dovana nariams“ ar „Transformations...“

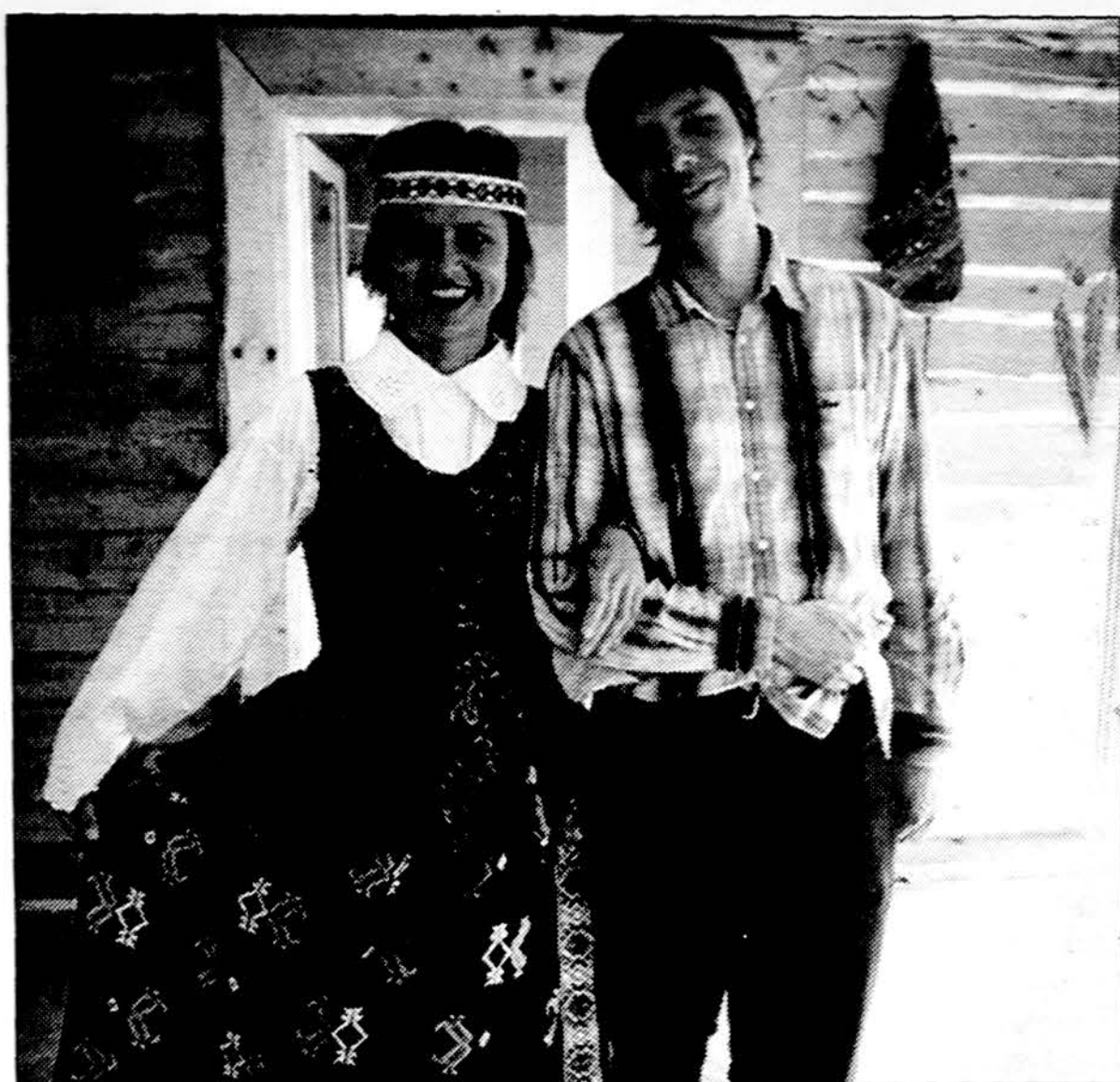
Truputį kitokia padėtis dvelkia spaudos skaitytojui su internetu, nes čia jau reikia kompiuterio, kurio įsigijimas minimaliai gali siekti netoli tūkstančio dol. (kompiuteriais galima nemokamai naudotis visose viešose bibliotekose.) Tačiau tai dar ne visa „daina“: reikia įprasti kompiuteriu naudotis. Todėl elektroninis laikraštis, kad ir kokios apimties jis būtų, bus prieinamas šiek tiek ribotam, gal jaunatviškesnio nusistatymo skaitytojų skaičiui, „Draugo“ atveju, mažiau, gal trečdaliui dabartinių prenumeratorių.

Taigi senovės Egipte išrastas popierius ir prieš 600 metų Gutenberg sugalvota spaudos technika „Drauge“ šį rudenį dar tikrai nedings. Visa tai nereiškia, kad 1946 m. paleisto veikti pirmojo kompiuterio technologija (šiandien lygintina su Gutenberg presu) nėra mums naudinga ir net reikalinga. Aš pats jau dabar nekantriai laikiu, kada galėsiu prenumeruoti elektroninį „Draugą“.

Transformations in Lithuanian Song



G. I. Šipailaitė: tik tėvynėje gyvenimas turi skonį



Giedrė Ieva Šipailaitė ir Daumantas Matulis. G. I. Šipailaitės asmeninio archyvo nuotr.

Kad lietuviai grįžta į tėvynę, nesunku pajusti ir čia, Čikagoje. O gal — kaip tik Čikagoje. Tai vienas, tai kitas pažįstamas pareiškia susikrovęs daiktus ir jau, žiūrėk, esi pakviestas į dar vienas išleistuves. Liūdna pasilikusiems šiapus Atlanto, linksma gimimėms ir artimiesiems Lietuvoje.

Veiklūs būvę Amerikos lietuviai netruko susitelkti ir įkurti unikalų sambūrį, pavadintą „Lietuvių, gyvenusių Amerikoje, visuomeninė organizacija“.

Kalbiname jos atstovę ryšiams su visuomene Giedrę Ievą Šipailaitę.

— **Trumpai pristatykite savo organizaciją ir jos tikslus.**

— Septyniolika Jungtines Amerikos Valstijas „išbraidžiusių“ lietuvių pirmą kartą — 2006 metų rugpjūtį — susitiko Vilniuje, labai lietuviškame „Čili Kaime“. Pamažu prasi-dėję vardo ir misijos formulavimo paieškos 2007 m. vasario mėn. 1 d. vi-sus bendraminčius atvedė į Steigiamąjį lietuvių, gyvenusių Amerikoje, visuomeninės organizacijos (LGAVO) „Sugrįžus“ susirinkimą.

Organizacijos narius vienija užsienyje išgyventa patirtis, bendri tikslai ir kryptingai planuojama veikla. Tai ne tik draugų ratas. Sugrįžusius lietuvičius vienija noras pasidalinti savojuo sugrįžimu su kitais, įkandini grįžti ketinančiais, bet abejojančiais tautiečiais. Šis netikrumo jausmas kirbėjo ir Amerikos lietuvių klubo Lietuvoje sumanytojų — Mindaugo Kazlausko ir Jurgitos Dapkutės — galvose, kuomet jie, dar tebegyvendami JAV — tamsų, bet gerą 2005 metų Padėkos dienos vakarą pajuto — apsispręsti grįžti yra nuostabu, bet ši puikų jausmą temdo nejaukus netikrumas, elementaraus žinojimo, kas laukia tavęs gimtinėje, trūkumas. Ypač po 12 metų, praleistų svetur.

LGAVO „Sugrįžus“ nariai gimtinėn parvežė tarptautinę mokslinę ir darbinę patirtį. Ji — puikus asmenybės brandos, perspektyvaus darbo, motyvuotos veiklos ir gyvenimo kokybės Lietuvoje garantas. Sekmingai prisitaikę „sugrįžėliai“ dirba valstybinėse, vyriausybiniuose įstaigose, tarptautinėse bei privataus verslo kompanijose. Šiandien bendra idėja apsikrėtę LGAVO „Sugrįžus“ nariai pasiryžę padėti kitiems.

— **Kiek narių šiuo metu vie-**

nija LGAVO?

— 52 registruoti. Apie 10 kandidatų.

— **Save vadinate visuomenine organizacija. Kokie jos tikslai? Ar be savaimės suprantamų — teikti pozityvią informaciją norintiems sugrįžti — turite kokių nors platesnių visuomeninių, o gal net politinių ambicijų?**

— Asociacijos tikslai: 1. skatinti lietuvių iš užsienio sugrįžti į Lietuvą; 2. dalintis naudinga patirtimi; 3. rengti kultūrinius, visuomeninius ir savišvietos projektus; 4. dalyvauti

Pirmiausia reikia atsisakyti bet kokių draudimų, varžymų žmonėms išvykti svetur. Tikroji išmintis byloja, jog „uždraustas vaisius“ visad atrodo saldžiausias, o patirtis byloja, kad tik praradęs gali iš tiesų atrasti.

bendruose projektuose su kitomis Lietuvoje ir užsienyje įsikūrusiomis organizacijomis, Lietuvos bei užsienio valstybinėmis institucijomis; 5. skatinti verslą bei investicijas į Lietuvą, ugdyti visuomenės verslumą ir tautiškumą, perteikiant Vakaruose įgytą patirtį; 6. organizuoti paramos ir labdaros akcijas įvairioms organizacijoms, mokykloms, vaikų namams ir t. t.; 7. ugdyti esamų asociacijos narių suinteresuotumą skleisti ir populiariinti iškeltus tikslus; 8. skatinti prisijungti naujus, kryptingai aktyviai veikti nusiteikusius, tarptautinę patirtimi ir prasmingomis idėjomis pasidalinti norinčius narius. Politikos mūsų siekiuose nėra. Mūsų vaidmuo — nesumeluotos Lietuvos šiandienos transliavimas užjūriuose likusiems.

— **Išvardinkite penkis dalykus, kodėl Lietuvoje gera gyventi (net ir tam, kas paragavo užsieninės buities ir būties)?**

— 1. Jei jau grįžai — esi subrendęs savos šalies pilietis — tas žinojimas iš tiesų „veža“. Gali leisti sau gyventi taip, kaip trokšta širdis — o tu tiksliai girdi, ką ji tau šneka; tai nuostabus vertybių išgryninimo jausmas. 2. Esi tarp savų — mama, tėtis, brolis, sesuo, seneliai, protėvių kapai yra čia — jauti, jog turi šaknis. 3. Gali gyventi Lietuvos ritmu — švęsti jos šventes, didžiulius jos pergalėjimus, padėti įveikti sunkumus (tiek, kiek gali

prisidėti vienas žmogus ar žmonių grupė, „apsikrėtusi“ bendra negandų sprendimo dilema). 4. Gali tikėti, kad sugebėsi savo vaikams perduoti lietuviškumo dvasią — tą žinojimą, kuris tave parvedė atgalios — į namus iš svečios šalies — taip būdamas tikresnis, jog ir tavo vaikai neištirs kažkur išvykę, kad gal ir jie sugrįš, taip pat, kaip ir tu. 5. Čia gyveni įdomų gyvenimą — nuolat turi tobuleti, augti, domėtis, skubėti, veikti, rūpintis, galvoti — tam, kad gyvenimas turėtų skonį, prasmę, kad žinotum, jog gyveni atsakydamas ne tik už save ir savo šeimą, bet ir už savo valstybę, kurioje esi savas — esi unikalus jos vaikas; užsienio gyventi tiesiog patogiu — jautiesi kruopa milžino delne, o, be to, ir viena, iš tūkstančių, milijonų tokių „kruopų“ — mažutis ir niekuo neišskirtinis, be ambicijų, išsūkių sau ir kitiems, be svajonių.

— **Tai, ką dabar sakote, lyg ir prieštarauja plačiai paplitusiai minčiai, kad Amerika — galimybių šalis, kad čia išlieka tik gabiausi ir konkurencingiausi? Ar galėtumėte plačiau pakomentuoti ankstesnį savo teiginį?**

— Amerika iš tiesų yra galimybių šalis. Tuo labiau lietuviui. Nuolat kovodamas už vietą po saule gimtinėje, jis įgyja tokį imunitetą, kad ir atšiauriausiomis sąlygomis išgyvens. Pavyzdžių nesunku surasti istorijoje. Bet aš kalbu apie gyvenimo prasmę ir kokybę — ten, kur didelė konkurencija išsilaikyti daug sunkiau, reikia daug daugiau fantazijos ir valios, kantrybės, nuoseklumo, ištvermės, tikėjimo savimi, o tai yra tos savybės, be kurių nebūsi stipri asmenybė.

Konkurencija atvirkščiai proporcinga rinkos dydžiui. Jei esi tiek su-

žiema. Pamažu atbunkti tiek, kad viskas pasidaro vienodai gerai. Žmogui, kad jis netaptų daržove, reikia laiko nuo laiko „spyrio į užpakalį“, priminimo, kad gyventi — tai nėra egzistuoti.

— **Ar yra dalykų, reiškinių, į kuriuos žiūrite visai kitaip po to, kai į Lietuvą grįžote iš JAV? Kas jus nudžiugino ir kas nuvylė tėvynėje?**

— Šalis, miestai labai išgražėję, žmonės daugiau šypsosi ir nors nedingusi ta „lietuviško rūpesčio“ įtampa nuo jų veidų, esame nuoširdesni, atidesni, mandagesni vieni kitiems — esame didesni optimistai.

Orai tokie patys lietuviškai bjaurūs, deja. Amžinas ruduo arba amžinas pavasaris — be vasaros ir žiemos. Ką gi — čia Lietuva — čia lietūs lyja...

Ką vis dar sunku suvokti — tai, jog vis dar yra įstaigų, kurios „įstrigusias“ sovietiniuose laikuose — „vaidina darbą“ už fiksuotą atlyginimą — taip pavadinčiau įstaigas, kuriose vyksta vaikštybės vieni pas kitus ir kavutės gėrimai, absoliutus „laiko žudymas“ mezgant įvairias intrigas intriģeles ir kariaujant pilietinį karą, karta nesiimant ir nepriimant jokios atsakomybės už darbą — nei tiesioginį, nei ir deleguotą. Dėkui Dievui, tokių vietų nebėra daug.

— **Kas labiausiai trukdo lietuviams apsispręsti ir grįžti į Lietuvą?**

— Nežinojimas, kas jų laukia. Ar jų išvis laukia. Tam ir esam mes „sugrįžėliai“, savu kailiu patyrę, kad Lietuvai reikia pilietiškai subrendusių, tautiškai neabejingų asmenybių.

— **Ką galėtų padaryti Lietuvos valdžia, kad pristabdytų emigraciją, o išvykusius paskatintų grįžti? Ar apskritai tuo turėtų rūpintis valstybinės institucijos?**

— Turėtų. Ir pradeda. Pirmiausia — kad ir kaip keista — reikia atsisakyti bet kokių draudimų, varžymų žmonėms išvykti svetur. Tikroji išmintis byloja, jog „uždraustas vaisius“ visad atrodo saldžiausias, o patirtis byloja, kad tik praradęs gali iš tiesų atrasti. Gimtinės netektis yra mūsų išsigrūdinimo sąlyga, savęs atradimo kaina.

— **Kiek laiko Jūs asmeniškai ieškojote darbo grįžusi į Lietuvą? Ar lengvai jį radote? Ar esate juo patenkinta? Kaip sekasi rasti darbą kitiems sugrįžusiems?**

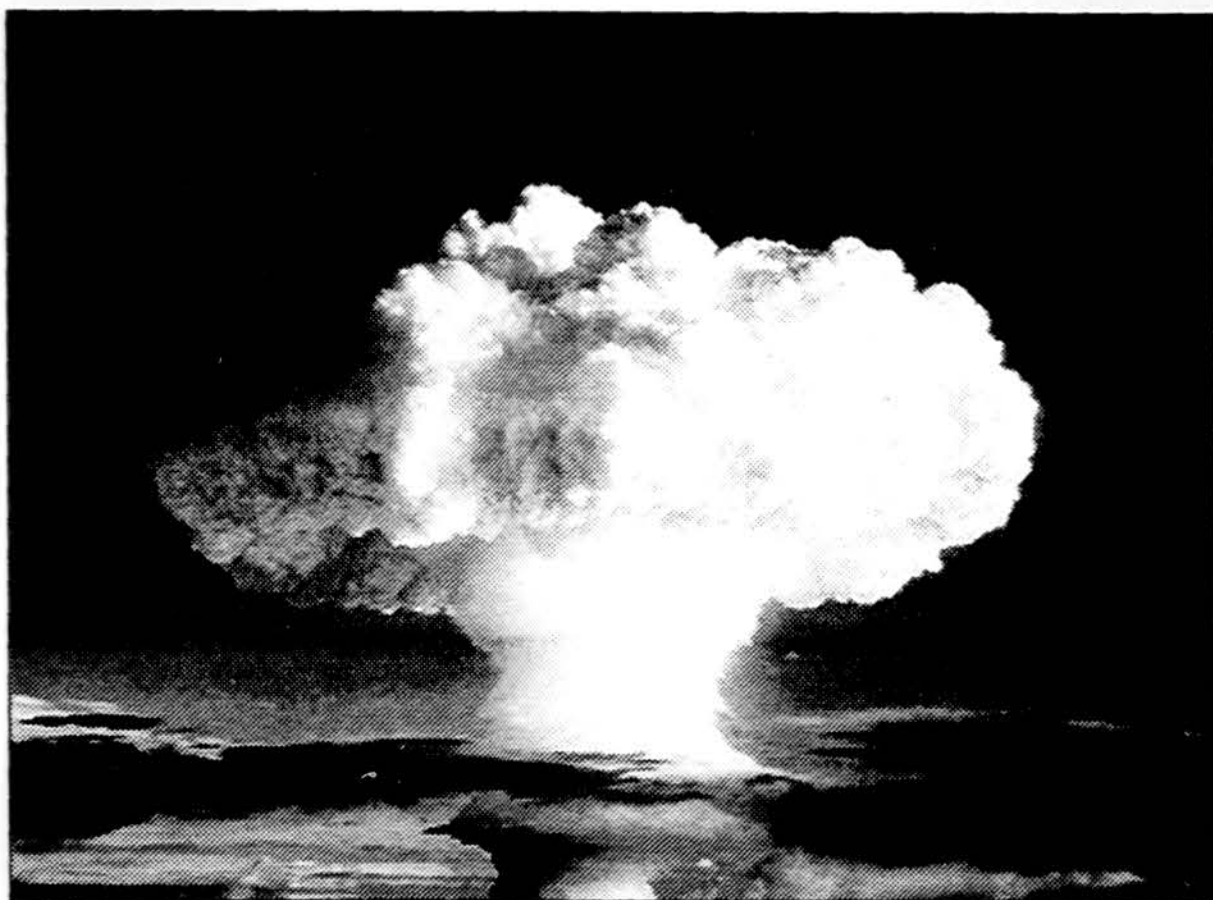
— Darbo pusę metų iš viso neieškojau. Asmeninės aplinkybės lėmė, jog turėjau Nukelta į 7 psl.



Daumantas Matulis ir prof. Egidijus Aleksandravičius.

G. I. Šipailaitės asmeninio archyvo nuotr.

Simuliacijų era



Čekijos televizijos žiūrovai išvydo atominį „grybą“.

Viktor Denisenko

Praeitą sekmadienį čekų internetiniai chuliganai pasidarbavo iš petyties. Tiesioginės naujienų laidos transliavimo metu jiems pavyko prisijungti prie eterio ir paleisti sužetą apie neva įvykusį šalyje branduolinį sproginimą. Nustebę ir šokiruoti žiūrovai stebėjo gana realistiškus vaizdus su branduoliniu „grybu“, išaugusiu, pagal pranešimą, kažkur Šiaurės Moravijoje. Į televizijos redakciją iškart pasipylė skambučiai.

Žmonijos istorijoje tai jau nebe pirmas toks atvejis. Nuo to laiko, kai visuomenės informavimo priemonės pradėjo vaidinti žmonių gyvenime ga-

na svarbų vaidmenį, jomis bandoma manipuliuoti arba panaudoti jas meninei raiškai.

Dar XIX amžiuje žinomas amerikiečių rašytojas Edgar Allan Poe paskelbė viename laikraštyje savo fantastinį apsakymą kaip žurnalistinį reportažą, o XX amžius pasižymėjo Herbert Wells „Pasaulio karo“ radijo pastatymu (taip pat reportažo forma), kuris sukėlė JAV tikrą panikos bangą.

Štai ir čekiškas incidentas, priskiriamas jau XXI amžiaus istorijai, kaip numanoma, yra neformalios meninės grupės „Ztohoven“ darbas.

Tačiau nevykęs pokštas byloja apie rimtesnius dalykus. Galima susi-

mąstyti, kodėl provokaciniam siužetui buvo pasirinkta būtent branduolinio sproginimo tema? Greičiausiai tai yra susiję su nauja baime, atsiradusia čekų visuomenėje ne taip seniai. Žinoma, branduolinio karo baimė ir taip ilgą laiką buvo XX amžiaus sindromas.

Tačiau būtent dabar, kai JAV panoro patalpinti Čekijoje savo Priešraketinės gynybos elementus, šita baimė tampa aktualesnė.

Atsakydama į amerikiečių ketinimus, Rusija pažadėjo nutaikyti savo branduolinį arsenalą į taikinius Europos teritorijoje (pirmiausiai į Čekiją, bei kitą JAV partnerę — Lenkiją).

Sunku pasakyti, ar suklustoto siužeto kūrėjai norėjo paveikti čekų visuomenės nuomonę dėl amerikiečių planų. Čekijoje ir taip dauguma gyventojų nepritaria siekiamas patalpinti šalyje Priešraketinę gynybą. Nors Rusija pastaruoju metu sušvelnino savo poziciją ir net pasiūlė amerikiečiams naudotis savo radaru Azerbaidžane, grasinimai branduoliniu ginklu taip greitai neužmirštami.

Čekų incidentas taip pat byloja ir apie visai realią informacinių karų grėsmę. Naujos technologijos suteikia visas galimybes ne tik manipuliuoti informacija, bet ir įtikinti didelį žmonių skaičių, kad įvyko tai, ko tikrovėje nebuvo. Dažniausiai mes patys nesuprantame, kiek esame priklausomi nuo visuomenės informavimo priemonių.

Šiais metais miręs prancūzų filosofas Jean Baudrillard dar septin-

tajame praeito amžiaus dešimtmetyje skelbė iliuzijos pergalę prieš realybę. Savo garsiaame veikale „Simuliakrai ir simuliacija“ jis sėkmingai palaidojo tikrovę. Kokia ginčytina bebūtų Baudrillard teorija, ji atspindi daugumą naujųjų laikų principų.

Išgalvoti ir simuliuoti įvykiai veikia mūsų gyvenimą. Keletas straipsnių laikraštyje gali sukelti banko krizę, nors realių priedaidų jai nebuvo, plataus masto informacinė ataka apie neva „griaunamą“ paminklą sukelia tikras riaušes Estijoje, užsienio specialistai siūlo savo pagalbą gelbėjant „Kursko“ igulą, antrą savaitę įkalintą nuskendusiame povandeniniame laive (nors vėliau paaiškėjo, jog visi jūreiviai žuvo jau pirmą pusvalandį po katastrofos), žmonės, išgirdę per radiją apie ateivių iš Marso puolimą, paniškai bėga į gatvę ar net skuba nusižudyti, tikėdami, jog atėjo pasaulio pabaiga. Pavyzdžių galima atrasti nemažai.

Todėl nesvarbu, ar sproginimas Šiaurės Moravijoje buvo tikras, ar tik gerai simuliuotas. Bet kuriuo atveju jis įvyko — jei ne realiaame gyvenime, tai televizijos žiūrovų galvose. Būtent apie šiuos, pamatytus per nacionalinę televiziją, vaizdus galvos dauguma Čekijos gyventojų, kai bus vėl kalbama apie amerikiečių Priešraketinės gynybos Europoje perspektyvą ar nagrinėjama kokia kita tema, galinti papiktinti branduolinę valstybę — Rusiją.

Sproginimo nebuvo (duok Dieve, kad niekada ir nebūtų), bet savo darbą jis atliko.

Geopolitika.lt

Per sproginimą JAV kosmodrome žuvo trys žmonės

Los Angeles, liepos 27 d. (BNS/Alfa.lt) — Trys žmonės žuvo ir dar trys buvo sunkiai sužeisti per sproginimą, kuris ketvirtadienį nugriaudėjo California valstijoje Mojave dykumoje esančiame kosmodrome, pranešė pareigūnai.

Ugniagesių atstovai spaudai Tony Dffenbaugh nurodė, kad du žmonės žuvo iš karto, o keturi buvo nuvežti į vietos ligoninę.

Laikraščio „The Los Angeles

Times“ žiniomis, vienas iš sužeistųjų mirė netrukus po to, kai jam buvo atlikta operacija.

Į šiaurę nuo Los Angeles esantis kosmodromas ir oro uostas priklauso bendrovei „Scaled Composites“, sukurusiai pirmąjį privatų pilotuojamą erdvėlaivį „SpaceShipOne“.

Sproginimo, kuris įvyko 2 val. 34 min. po pietų vietos laiku, priežastys kol kas nenustatytos.

Žinoma, kad sproginimo metu

„Scaled Composites“ darbuotojai kosmodrome testais tikrino variklį naujai raketai, kuri skirta privatiems skrydžiams į kosmosą.

3,300 akrų ploto kompleksas po incidento buvo iš karto uždarytas, o į įvykio vietą išvažiavo ugniagesiai ir gelbėjimo brigados.

Tačiau gelbėtojai ilgai nesiartino prie kosmodromo, nuogąstaudami, kad per sproginimą į orą pateko daug kenksmingų medžiagų.

Kaip pasakojo vienas įvykio liudininkas, sproginimo garsas prilygo 500 svarių bombos sproginimui.

Šiuo metu kompanijos darbuotojai dirbo ties projektu „SpaceShip Two“. Naujasis erdvėlaivis turės du kartus galingesnį raketinį variklį. Jame galės keliauti šeši keleiviai ir du pilotai.

Iš pradžių baimintis, kad sprogo visas naujasis „Scaled Composites“ kūrinys.

Tik tėvynėje gyvenimas turi skonį

Atkelta iš 6 psl.

būti arčiau sunkiai sirgusios mamos. Rasti pavyko nesunkiai — iš vakarų parsivežtas pasitikėjimas savimi ir savo sugebėjimais lemia daug. Tikinčiu savimi žmogumi tiki ir kiti.

Būtent tokių asmenybių reikia šiandienos darbdaviams — tvirtos asmenybės su vakarietišku optimizmu. Specialistai reikalingi visur, o Lietuvai labiausiai reikia žmonių, kurie tiki jos ateitimi.

Esu įsitikinusi, kad tik tokie ir grįžta.

Visi „sugrįžėliai“ stovi mažiau siai abejomis, o dažnas ir visomis keturiomis kojomis ant žemės, jei pavartotume tą visiemis žinomą posakį. Esam stiprūs tiek, kad jau galim pasirūpinti ir kitais. Ne vienas „sugrįžėlis“ yra sukūręs ne vieną ir ne dvi darbo vietas — kalbu apie tuos, kurie sėkmingai kuria savą verslą Lietuvoje.

— **Pabaikite sakinį: „2020-iejį. Lietuvoje...“**

— Nežinau kokie bus būtent tie

metai, bet tvirtai tikiu, kad gyvenime kasmet vis geriau, nes turėsime daugiau priežasčių jaustis laimingais: jausimės saugūs dėl savo vaikų ateities, džiaugsimės savojo gyvenimo kokybe, todėl išnyks pavydo vienas kitam jausmas, gerbsime vienas kito privatumą, tad nebereikės išgyventi ar rūpintis kitų gyvenimais, mažiau bus laiko apkalboms, intrigų kūrimui ir kitokiam laiko švaistymui.

Būsime turtingesni, nes kiekvienas darbas bus teisingai ir teisėtai apmokamas, bus išvysta korupcija ir biurokratija, į valdžią eis žmonės, kuriems iš tiesų rūpės šalies, o ne privatus interesai.

Tapsime kultūringesni, nes galėdami laisvai keliauti pasaulyje ir pažindami svetimas kultūras, būsime išmokę vertinti ir branginti savąją.

Ir apskritai — turėtume visi be išimties būti išmokę didžiulius, jog esame tokios mažutės ir unikalios savo kalba, kultūra ir istorija Valstybės palikuonys.

Kalbino Vladas Krivickas

1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

ATLANTIC Express Corp.

Ocean Freight

Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

Auto Export

Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

Small Packages

Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

Air Freight

Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

Trucking

Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
 Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Chirurgai

MARIUS KATILIUS, M.D.
CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūslės, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

GEDAS M. GRINIS, MD

Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

**Chiropraktika ir
manualinė terapija**

Amber Health Center Telefonas (708)-239-0909

- Manualinė terapija
- Chiropraktika
- Bioenergetinė kompiuterizuota įranga
- Kraujo tyrimai
- Homeopatija ir papildai

Dr. Vilija R. Kerelytė

Chiropraktikos gydytoja
6420 West 127th Street, Palos Heights, IL 60463



Dr. Vida I. Puodžiūnienė
Healthy Connection
Chiropractic & Rehab Clinic

Manualinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artritas, dietos ir vitaminų patarimai.

16547 W. 159 Street
Lockport, IL 60441
Tel. 815-834-9075/9076
Kalbame lietuviškai

**Ausu, nosies, gerklės
ligos**

VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

**Širdies ir kraujagyslių
ligos**

Cardiac Diagnosis, LTD.
4901 W. 79th St.
Burbank, IL 60459

Tel. 708-424-2024

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.

Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS

7722 S. Kedzie Ave.

Chicago, IL 60652

Kab. tel. 773-471-3300

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400

Valandos pagal susitarimą

Dr. VILIUS MIKAITIS
Dr. ANDRIUS KUDIRKA
Dr. JUSTYNA STENGELE

Šeimos daktarai ir chirurgai

10811 W. 143rd St. Orland Park, IL 60467

Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital, Christ Hospital

Tel. 708-460-2500

Valandos pagal susitarimą

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos

gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Sandra Rasa Valaitis, MD

Šlapimo pūslės inkontinencija,
gimdos, makšties ir pūslės išstrūkimai,
gydymas bei chirurgija

Priklauso University of Chicago,
MacNeal, Hinsdale ir La Grange Hospital

Tel. 773-834-8622

Valandos pagal susitarimą

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
VIK DUGAR, MD

Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
suželdimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

Elgin: 847-289-8822

McHenry: 815-363-9595

Elk Grove: 847-718-1212

www.illinoispain.com

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija / Akiniai
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #4105
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELEIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Vidaus ligos

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
VIDAUS LIGOS
Priimami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien,
išskyrus sekmadienį

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 Ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą



JAV LB KV Socialinių reikalų taryba

2711 West 71 Street,

Chicago, IL 60629

Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

**NORS NELAIMIŲ NELAUKIAME,
PRAVARTU JOMS PASIRUOŠTI**

Visi žinome, kad nelaimės turi ypatingai bjaurią savybę ateiti nelauktai. Tai ypač pasakytina apie stichines nelaimes, kurios yra baisios tuo, kad paliečia ne vieną ar kelis, o iškart šimtus ir net tūkstančius gyvenimų, nešdamos sumaištį, naikindamos turtą bei keldamos pavojų sveikatai ir gyvybei. Šios nelaimės kyla tiek dėl drastiškų gamtos išdaigų (liūtys, uraganai, žemės drebėjimai), tiek - dėl žmogaus sukeltų reiškinių (pramoninių avarių, neatšargaus elgesio gamtoje). Akivaizdu, kad konkrečių nelaimių tikimybė didelė dalimi priklauso nuo to, kur gyvenate, tačiau susidūrimas su bent vieno tipo stichija (potvyniais, gaisrais, uraganais), pagal statistinius duomenis, potencialiai gresia daugeliui JAV gyventojų įvairiose vietovėse.

Ar įmanoma nelaimėms pasiruošti iš anksto? Taip. Ar daugelis žmonių tą daro? Ne. Net juokaujama, jog nelaimėms iš esmės nesiruošia niekas, kas bent vienos jų jau nepatyrė. Tuo tarpu, tarkime, Nacionalinės meteorologinės tarnybos (National Weather Service) duomenimis, vien per ateinančias dešimt dienų potencialiai pavojingos oro sąlygos tikėtinos visoje pietrytinėje šalies dalyje, net aštuoniose valstijose numatomas padidintas gaisro pavojus, trijose - pavojingai padidėjusi oro temperatūra, dviejose - potvyniai ir t.t.

Tad ką derėtų žinoti ir nuveikti, norint pasiruošti netikėtumams bei sumažinti nuostolius, jei nelaimė vis dėlto aplankytų? Pirmiausia, reikėtų pasirūpinti namais. Nuosavybės draudimas nelaimės atveju, bent jau tradiciškai laikomose „pavojingomis“ vietovėse, yra savaime suprantamas dalykas. Tačiau taip pat labai naudinga (ir ne vien nelaimės atveju) turėti „namų inventorių“, kuriame būtų surašytas visas namuose esantis kilnojamasis turtas bei apytikrė jo vertė. Į šį inventorių pravartu įtraukti ir įvairių elektroninių prietaisų serijinius numerius - tai padėtų juos lengviau surasti bei atpažinti, jei jie būtų pavogti. Jei norite, svarbesnius ir vertingesnius daiktus galite nufotografuoti ar nufilmuoti. Laikykite šį inventorių saugioje vietoje namuose ar banko saugykloje bei nepamirškite jo kartas nuo karto atnaujinti.

Isitikinkite, kad vandens, dujų bei elektros tiekimo sistemos jūsų namuose yra tinkamai apsaugotos bei nepažeistos. Jei nelaimė jau arti, vertėtų patikrinti ir kaimynų namus, kadangi vėliau galite nukentėti ir nuo jų aplaidumo. Iš anksto pasirūpinkite kontaktų sąrašą - jei turtas būtų suniokotas, kažkas turės jums padėti jį atstatyti. Tai gali būti tiek

jūsų namų aptarnaujanti buitinių paslaugų kompanija, tiek - valstijos ar federalinės pagalbos tarnybos. Taip pat nepamirškite užsirašyti savo draudimo kompanijos duomenis bei poliso numerį, kaimynų bei giminių telefono numerius, visą šį sąrašą laikykite su savimi arba gerai matomoje vietoje namuose.

Tiek esant didelei nelaimės tikimybei, tiek ir gyvenant įprastu ritmu, pravartu ilgesniam laikui išvykstant iš namų nepalikti įjungtų buitinių prietaisų bei žinoti, kur ir kaip namuose išjungti/įjungti elektrą, vandens tiekimas ir pan. Labai svarbu to išmokyti ir vaikus. Be to, jei turite vaikų, pasidomėkite, kokios priemonės nelaimių atveju yra numatytos jų mokymo įstaigose ir įsitikinkite, kad, reikalui esant, tos įstaigos galės susisiekti su jumis ar kitais vaikų artimaisiais. Pernelyg neįbauginant mažųjų, vis dėlto reikėtų su jais aptarti nelaimės galimybę ir pasirūpinti, kad jie žinotų, kaip elgtis bei kur jų išieškoti, jei šeima dėl kokių nors priežasčių būtų išskirta.

Jei gyvenate vietovėje, kur gali grėsti evakuacija, iš anksto apgalvokite jos planą: laiką, patogiausius kelius, vietą, kur galėtumėte prašyti prieglobsčio (nelaimės ištiktoje vietovėje paprastai atidaromi ir laikini prieglobsčio centrai, apie kuriuos gyventojams pranešama per radiją). Jei turėtumėte likti namuose, taip pat iš anksto apgalvokite, kaip tvarkytumėtės: kokioje vietoje būtų saugiausia, ar pakaktų maisto atsargų ir pan. Ypatingos pagalbos gali prireikti negaliams žmonėms, tad iš anksto numatykite pagrindinius jų poreikius. Taip pat nepamirškite pasirūpinti gyvuliais bei naminius gyvūnais.

Panašiai kaip automobilyje laikote pirmosios medicininės pagalbos vaistinėle, galite iš anksto pasirūpinti ir „skrynelę nelaimės atveju“. Joje turėtų būti pakankamai vandens bei maisto bent keletui dienų (apytikriai po galoną vandens vienam žmogui per dieną ir, atitinkamai, ilgai negendančių maisto produktų, kuriuos „skrynelėje“ derėtų bent kas pusmetį keisti naujais), viena pamaina drabužių, pora patogių batų bei miegmaišis ar šilta antklodė. Taip pat įsidėkite baterijomis veikiančią radijo imtuvą (ir papildomų baterijų jam), degtukų, nedidelį prožektorį, higienos priemonių. Gali prireikti ir plaktuko, atsuktuvo bei kai kurių virtuvės įrankių. Nepamirškite vaistų, pirmosios medicininės pagalbos priemonių, atskiros namų ir automobilių raktų komplekto.

Pagal amerikiečių žiniasklaidą parengė **Vaida Maleckaitė**

JAV LB SOCIALINIŲ REIKALŲ TARYBOS

PAGUODOS TELEFONAS 1-866-438-7400



Skambinkite **nemokamai** kiekvieną ketvirtadienį, nuo 6 val. v. iki 9 val. v.

JAV LB Socialinių reikalų tarybos raštinė Čikagoje yra BIA (Bureau of Immigration Appeals) akredituota įstaiga, kurioje galite gauti Jums reikalingas imigracinių prašymų formas. Taip pat atliekame dokumentų vertimus bei tvirtiname notariškai. **Raštinės darbo laikas:** nuo pirmadienio iki ketvirtadienio, nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų. Tel.: (773)-476-2655.

Kryžiažodžio Draugas Nr. 018 atsakymai

Vertikalieji:

1. Laumė. 3. Temidė. 4. Kojinė. 5. Ančia. 6. Šaknis. 7. Austėja. 8. Įstatai. 9. Aveniu. 14. Kvartalas. 15. Advokatas. 17. Efektas. 18. Akordas. 19. Antanas. 20. Rakštis. 21. Velniai. 22. Upytė. 24. Estai. 30. Tanagra. 31. Sekluma. 32. Igarka. 34. Servas. 35. Parker. 36. Ateina. 37. Stubas. 39. Hidra.

Horizontalieji:

2. Etika. 6. Štanga. 8. Įžanga. 10. Užmojis. 11. „Skamp“. 12. „Žizel“. 13. Studentas. 16. Sekvoja. 20. Randevu. 23. Akiniai. 25. Pleura. 26. Koklis. 27. Kriaušė. 28. Tatrai. 29. Mafija. 30. Tatamis. 32. Islamas. 33. Senatis. 38. Tarantela. 40. Grūto. 41. Dievų. 42. „Rekviem“. 43. Arbata. 44. Ajerai. 45. Arpas.

Kryžiažodžio atsakymas: **Maistinga užkanda.**

Nors jau praeitą šeštadienį spausdinome „Draugo“ kryžiažodžio Nr. 017 teisingai išsprendusių ir atsakymus atsiuntusių pavardes, teisingus minėto kryžiažodžio atsakymus mums dar atsiuntė ir **Jadvyga Savickas** iš Nashua, NH. Ačiū ištikimam kryžiažodžių sprendėjai. O visiems primename, jog kryžiažodžių atsakymus mums galima siųsti paštu: „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589; el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284. Lauksime!

Džiaugiamės, jog ir toliau aukojami pinigai „Seklyčios“ stogui pataisyti

Pinigus stogo remontui nuo liepos 11 iki 23 d. aukojo:

300 dol. — dr. Kazimieras Rimkus;
200 dol. — Veronika ir Jurgis Bubnys;
150 dol. — Angelė Katilienė;
100 dol. — Birutė Kožicienė;
50 dol. — Irene Makauskas.

Nuoširdžiai dėkojame už jūsų aukas!

PADĖKA

Dėkojame „Technikos žodžio“ spaudos sekcijai už \$1,165.01 auką Medininkų Pilies atstatymo fondui (MPA Fund). Apgailestaujame, kad „Technikos žodis“ sustojo eiti. Spaudos sekcijos narių nutarimu, šis likutis buvo paskirtas Medininkų Pilies atstatymo fondui.

MPA fondo valdyba

IEŠKO DARBO

* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo gyventi kartu. Gali pakeisti darbo dienomis, savaitgaliais, išleisti atostogų. Legalūs dokumentai, patirtis, rekomendacijos, anglų kalba, nevairuoja. Tel. 708-271-5422.

* **Moteris** ieško namų šeimininkės darbo su grįžimu namo. Gali prižiūrėti senelius, mėgsta gaminti skanų lietuvišką maistą. Tel. 630-706-0440.

* **Moteris** ieško darbo senelių priežiūroje su grįžimu namo. Tel. 708-691-8650.

* **52 m. moteris**, turinti legalius dokumentus, ieško žmonių priežiūros darbo. Gali prižiūrėti vaikus, tvarkyti namus, gaminti maistą. Darbo ieško lietuvių ar rusų šeimoje. Anglų kalba buitinė. Tel. 815-577-0097.



PADEAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO. PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES. ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
 Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
 Tel. 708-598-8101
 Valandos pagal susitarimą

Dr. LINA POŠKUS Dantų gydytoja

4635 W. 63 St., Chicago
 Tel. 773-735-7730
 10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
 Tel. 630-323-5050

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai
 10 S. 640 Kingery Highway
 Willowbrook, IL 60527
 Tel. 630-323-2245
 Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja
 10745 Winterset Dr.
 Orland Park, IL 60467
 708-873-9074
 Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.
 Suite 101, Lemont, IL
 Tel. 630-243-1010
 Valandos susitarus

Dr. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS

Dantų gydytoja
 9356 S. Roberts Road
 Hickory Hills
 Tel. 708-598-2131
 Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA
 TRYLIKOS METŲ PATIRTIS
 persikėlė į naują kabinetą
 318 W. Touhy Avenue
 Park Ridge, IL 60068
 Tel. 847-692-2303
 www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas

Dr. L. PETREIKIS DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road
 Hickory Hills, IL
 1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
 Tel. 708-598-4055
 Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C. DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
 Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
 4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
 55 E Washington, Ste 2401,
 Chicago, IL
 Tel. 708-422-8260

Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio specialybė, kosmetinė chirurgija, viso veido atjauninimas
RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD
 120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
 Tel. 630-571-2630

Dr. K. JUCAS

Odos ligų specialistas gydo odos auglius, žaizdas ir išsiplėtusias kojų venas.
 Kosmetinė chirurgija.
 3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
 773-233-0744 arba 773-489-4441

VILNIUS 2007

SKRYDŽIAI FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš įvairių JAV miestų. Grupės ir pavieniai keliautojai. PIGIAUSIOS KAINOS!!!



40-24 235th Street

40-24 235th Street Douglaston, NY 11363
 Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS

Ruošiame 2008 m. keliones į Šiluvos 400 metų jubiliejų.

Dėl informacijos skambinti Rita Penčylienei

Web site: www.vytistours.com

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčyliene tel/fax 708-923-0280
 E-mail: pencylar@comcast.net

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717
 Fax 708-403-4414; E-mail: mamabar3@aol.com

J. Mažeikaite-Harrison: Kai pradėdu tapyti, viskas laikinai pasidaro aišku

Praėjusios savaitės šeštadieniniame „Drauge“ supažindinome su šiuo metu Seattle gyvenančia ir kuriančia menininke, vieša iš Seattle Lietuvių Bendruomenės aplinkraščio „Tulpė Times“ redaktorių Nomeda Lukoševičienė. Šįkart siūlome pokalbį su dar viena Seattle dailininke — **Jūrate Mažeikaite-Harrison**.

Su Jūrate susipažinau prieš keletą metų, kai porą vasaros mėnesių dėčiau University of Washington Seattle. Pažintis su ja buvo dvejopa. Mano pamokas lankė Jūratės vyriausioji dukra Maurė, tuo metu dar gimnazistė, o dabar jau University of Washington Seattle studentė. Antroji pažintis jau su visa Harrison šeima įvyko kiekvienais metais Seattle Lietuvių Bendruomenės šokių grupės „Lankas“ organizuojamoje vaikų ir tėvų stovykloje. Viena iš stovyklos organizatorių buvo Jūratė. Tuomet, stovyklautojams skaičiuojant paskutines stovyklavimo valandas, nebuvo kada daugiau Jūratės paklausinėti apie jos meninę veiklą ir pačius darbus. Nežinojau, jog ne tik ji, bet ir dar du šeimos nariai sėkmingai kuria. Tad šioji, jau trečioji, pažintis su Jūrate Mažeikaite-Harrison yra dar vienas bandymas susipažinti iš arčiau.

— Jūrate, gegužės mėnesį visus Seattle gyvenančius lietuvius pakvietėte į Edmonds meno galeriją, kurioje buvo pristatyti ne tik Jūsų pačios darbai, bet ir Jūsų dukros Dainos Harrison grafika bei vyro Jeff Harrison fotografija. Kaip kilo mintis surengti ne vien tik savo, bet ir visos šeimos parodą?

— Gražiai sutapo, kad mano darbus pereitą žiemą sutiko priimti ta pati Edmonds meno galerija. Kovo mėnesį galerija ieškojo fotografų ir taip

pasikvietė mano vyrą. Kai galerijos savininkei parodžiau dukros Dainos piešinius, ji pasiūlė padaryti mūsų šeimos kūrinių parodą. Labai nudžiugome gavę pasiūlymą ir, žinoma, mielai jį priėmėme.

— Kokia technika Jūs ir Jūsų artimieji dirba?

— Mano vyras yra fotografas, dukra Daina, šiais metais jau baigianti gimnaziją, daugiausia rodė grafikos ir akvarelės kūrinius. O mano pačios buvo atlikti akrilikos technika, „mixed media“, vienas darbas — akvarelė.

— Ar paroda turėjo pavadinimą? Ar rengdami ją, derinote kūrinius, rinkotės bendrą temą?

— Paroda vadinosi tiesiog „Harrison Family Art Show“. Galerija keičia parodas kas du mėnesius. Mums buvo paskirti balandžio ir gegužės mėnesiai. Apie temą daug negalvojome. Mėginome parodyti pačius naujausius savo kūrinius. Išėjo gražiai, galbūt dėl to, kad visi gyvename kartu, mūsų spalvos kažkaip derėjo. Jeff turėjo juodai baltų nuotraukų, o Daina — grafikos piešinių bei dvi juodos ir baltos spalvos akvareles. Tarp jų buvo ir gana ryškių spalvų nuotraukų bei tapybos darbų.

— Jūrate, ar esate menininke iš profesijos? Kur ir ką mokėtės?

— Studijavau meną ir pedagogiką University of Maryland, o paskui Otis Parsons School of Design, Los Angeles. Vėliau įvairiose mokyklose mokiau meną ir Learning Disabilities. Be to, kai buvo laiko, tapiau namuose. Kai vaikai užaugo ir atsirado daugiau laiko, pradėjau vėl rimtai tapyti ir

rodyti savo kūrinius galerijose.

— Ką Jums reiškia kūryba? Ar tai įtemptas darbas, ar atvirkščiai — malonus laisvalaikio praleidimas?

— Galiu pasakyti šitaip: dažnai pasijaučiu, kad nesuprantu iki galo nei gyvenimo klausimų, nei atsakymų. Kyla įvairių painių minčių, atsiranda rūpestių ir baimių. Kai pradėdu piešti ar tapyti, man viskas pasidaro laikinai aišku. Gyvenimo migla prasiskleidžia, nors ir laikinai. O kai padėdu pieštuką ar teptuką atgal į stalčių — vėl grįžta tie klausimai. Gal reikėtų sakyti, kad savo teptiką ieškau ne vien tik atsakymų, bet net ir pačių klausimų.

— Kaip randate temas savo darbams?

— Temas randu visur ir visada. Dažnai žiūriu ne į daiktą, o į jo šešėlį, kaip tie šešėliai įsiterpia į kitus šešėlius. Be to, man labai įdomu tekstūra. Mano tetos: Anastazija Tamošaitienė, Aldona Vesselienė ir Juzė Šumskienė — visos buvo audėjos. Augdama tarp jų, labai susidomėjau, kaip tekstūra dera su spalva ir linija.

— Ar buvimas Lietuvoje kažkiek nulemia Jūsų, kaip menininės, pasaulį?

— Buvimas Lietuvoje ir gyvenimas tarp lietuvių Amerikoje ir Kanadoje turėjo labai didelę įtaką mano meniniam požiūriui ir augimui. Mano pirmas mokytojas buvo dėdė Antanas Tamošaitis. Kai buvau maža, vasarodavome pas Tamošaičius Kanadoje. Buvau apsupta spalvų, dažų, teptukų, siūlų ir staklių. Dėdė man duodavo teptukų, dažų, popieriaus ir įsakydavo tepioti! Tokiomis akimirkomis mano laimei nebuvo galo. Be to, pažinojau nemažai kitų lietuvių menininkų. Jie visi buvo mano gyvenimo modeliai.

— Ar esate sukūrusi darbų lietuviškais, tautiniais motyvais?

— Dabar turiu sau sugalvojusi uždavinį nutapyti 50 gėlių. Jau esu nutapusi dvyliką. Kai tapau gėles, man prisimena liaudies darbai — ypač baldai, audiniai ir plieno dirbiniai (mano tėvukas buvo kalvis). Keliaujant po pasaulį, labai dažnai galima pamatyti lietuvių liaudies meną. Netrukus ruošiamės skristi į Lietuvą su dukterimis Daina ir Maure. Maurė studijuoja tarptautines studijas University of Washington Seattle, domisi Lietuvos ekonomika ir kultūra. Mes su Daina pasiimsime teptukus, dažus, popierius ir teplosime.

— Ačiū už pokalbį. Geros Jums vasaros Lietuvoje. Neabejoju, jog į Seattle parsiveisite ne tik daug išpūdžių, bet ir naujų sumanymų būsimiems darbams.

Kalbėjosi
Dalia Cidzikaite



Harrison šeima: (iš kairės) Daina, Jeff, Jūratė ir Maurė.

Harrison šeimos archyvai.



Jūratės, Jeff ir Dainos darbai.



RENGINIŲ KALENDORIUS

2007 METAI

RUGPJŪTIS

Rugpjūčio 2-5 d.: Lietuvos Vyčių kasmetinis 84-asis suvažiavimas įvyks Brockton, MA. Suvažiavimo pradžia rugpjūčio 3 d., penktadienį, 6 val. v. St. Casimir Parish Hall, Brockton. Tel. pasiteirauti: 617-365-6699 (Martytė Bizinkauskas).

Rugpjūčio 10-12 d. Mill Hall miestelyje, Pennsylvania Karen ir James Tomalonių sodyboje rengiamas piknikas, į kurį kviečiamos šeimos, įvaikinusios vaikus (arba ruošiasi įsivaikinti) iš Lietuvos. Kreiptis į: Rūtą Kalvaitę-Skučienę (RutaKS@aol.com; (301)-987-0322) arba James ir Karen Tomalonių (cedar-springs@comcast.net).

Rugpjūčio 11 d., šeštadienį: JAV LB Waukegan/Lake apylinkės valdyba Vokiečių namuose (259 W. Grand Ave., Lake Villa, IL) ruošia Vasaros festivalį. Pradžia 3 val. p.p.

— Cape Cod Žolinės šventė įvyks 6 val. v. (jei lietus — rugpjūčio 18 d.) Marconi Beach, Wellfleet, MA. Bilietus užsisakyti galite: Jurgita (jjnote30@yahoo.com arba tel. 508-801-2316).

Rugpjūčio 12 d., sekmadienį: Ateitininkų Ažuolyne (12690 S. Archer Ave., Lemont) įvyks Gen. T. Daukanto jūrų šaulių kuopos metinė gegužinė.

Rugpjūčio 15 d., trečiadienį: Lietuvių tautinių šokių institutas kviečia visus narius, garbės narius ir rėmėjus į visuotinį narių suvažiavimą, kuris įvyks Dainavos stovykla-vietėje.

Rugpjūčio 19 d., sekmadienį: LB Lemonto apylinkės gegužinė Pasaulio lietuvių centro sodelyje.

Rugpjūčio 19-26 d.: Neringos stovykloje, Vermont ruošiamas kūrybinė stovykla suaugusiems „Meno8-Dienos“. Kviečiami visi kūrybinės dvasios žmonės, nuo 21 iki pensinio amžiaus. Programa vyks lietuvių kalba.

Rugpjūčio 31 d. — rugsėjo 3 d.: JAV LB Švietimo taryba Neringos stovykloje organizuoja mokytojų kursus. Daugiau informacijos rasite: www.svietimotaryba.org.

RUGSĖJIS

Rugsėjo 2 d., sekmadienį: Amerikos lietuvių Tautinės sąjungos Čikagos skyrius Ateitininkų namų

ąžuolyne, Lemont ruošia gegužinę. Pradžia 12 val.

Rugsėjo 7 d., penktadienį: Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, rengiamas tautodailininkų iš Lietuvos Dalios Kerpauskienės ir Vytauto Pastarnoko parodos atidarymas. Pradžia 7:30 val. v. Atidaryme dalyvaus autoriai.

Rugsėjo 7-9 d.: Pasaulio lietuvių centre, Lemont įvyks 54-asis Santaros-Šviesos suvažiavimas. Pradžia — 10 val. r. Registracija nuo 9 val. r.

Rugsėjo 16 d., sekmadienį: Pasaulio lietuvių centro didžiojoje salėje, Lemont Palaiminto Jurgio Matulaičio misija ruošia Pabendravimo pietus. Pradžia 12:30 val. p. p.

— Lietuvių fondo valdyba visus maloniai kviečia į LF rengiamą 13-tąjį Golfo turnyrą. Daugiau informacijos tel. 630-257-1616 arba tinklalapyje: www.lithuanianfoundation.org.

Rugsėjo 21-23 d.: JAV LB XVIII Tarybos antroji sesija. Ruošia JAV LB Lemonto apylinkės valdyba.

Rugsėjo 28 d., penktadienį: Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre atidaroma lietuvių kilmės dailininkės Reginos Benson tekstilės darbų paroda. Pradžia 7:30 val. v.

Rugsėjo 28-30 d.: Šv. Vincento Pauliečio lietuvių katalikų bažnyčia Girardville, PA paminės 100 metų jubiliejų.

Rugsėjo 30 d., sekmadienį: organizacija „Vaiko vartai į mokslą“ Pasaulio lietuvių centre, Lemont rengia tradicinius lėšų telkimo pietus „Derliaus pietūs“. Pradžia 12:30 val. p.p.

SPALIS

Spalio 6 d., šeštadienį: Wil-lowbrook pokylis salėje įvyks „Draugo“ pokylis. Pokylyje dalyvaus Lietuvos Respublikos ambasadorius JAV Audrius Brūzga.

Spalio 7 d., sekmadienį: Lietuvių dailės muziejuje, Lemont, po šv. Mišių įvyks rašytojo, humoristo Antano Gustaičio minėjimas. Paskaitą apie A. Gustaitį skaitys Virginija Paplauskienė iš Kauno Maironio muziejaus, eiles skaitys aktorius ir režisierius iš Los Angeles Algimantas Žemaitaitis. Rengia „Margutis II“. Pradžia 12:30 val.

Spalio 13 d., ketvirtadienį: Pasaulio lietuvių centre bus sureng-



Akimirka iš šiųmetinės „Lituanica“ komandos kelionės į Lietuvą.

tos „Venecijos naktys“ — pokylis su „Bravo maistu“, brolių Švabų linksma muzika ir „Dainavos“ ansamblio vyrais. Renginio pelnas bus paskirtas centrui išlaikyti.

Spalio 14 d., sekmadienį: Jaunimo centro didžiojoje salėje įvyks Putnam seselių rėmėjų pietūs.

— Pasaulio lietuvių centre, Lemont įvyks Danutės Januškienės paskaita „Prigimtinis kvėpavimas — sėkmės ir sveikatos pagrindas“. Pradžia 12:30 val.

Spalio 17 d.: „Seklyčioje“ 3 val. p. p. Danutė Januškienė skaitys paskaitą, paremtą jos neseniai išleista knyga „Prigimtinis kvėpavimas — sėkmės ir sveikatos pagrindas“.

Spalio 21 d., sekmadienį: Jaunimo centre su spektakliu „Reikia arklio“ viešės Los Angeles dramos sambūrio teatras. Rengia „Margutis II“.

— Pasaulio lietuvių centre Lemont, IL 12 val. p. p. apie žmonių su negalia padėtį Lietuvoje kalbės Vitas Underys iš Detroit, MI. Ruošia Korp! Giedra.

— Lietuvos Dukterų draugija ruošia rudens vakarienę, kuri įvyks 3 val. po pietų Camelot parengimų salėje (8624 W. 95th Street, Hickory Hills, IL). Skambinti tel.: 708-599-5727 arba 708-499-4845.

Spalio 26 d., penktadienį: Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre

Jeigu norite, kad Jūsų ruošiamas renginys patektų į „Draugo“ „Renginių kalendorių“, siųskite informaciją redakcijai adresu: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 606029 arba el. paštu: redakcija@draugas.org — Redakcija.

įvyks akvarelito Romano Borisovo iš Vilniaus parodos „Senosios Lietuvos pilys“ atidarymas. Pradžia 7:30 val. v.

LAPKRITIS

Lapkričio 3 d., šeštadienį: Lietuvių fondo 45-čio pokylis Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL.

Lapkričio 4 d., sekmadienį: Mišios už Lietuvių fondo mirusius narius ir jų artimuosius.

— Lietuvių dailės muziejuje, Lemont įvyks literatūros popietė su rašytoja punskiete, dabar gyvenančia Lietuvoje Birute Jonuškaite. Rengia „Margutis II“. Pradžia 12:30 val.

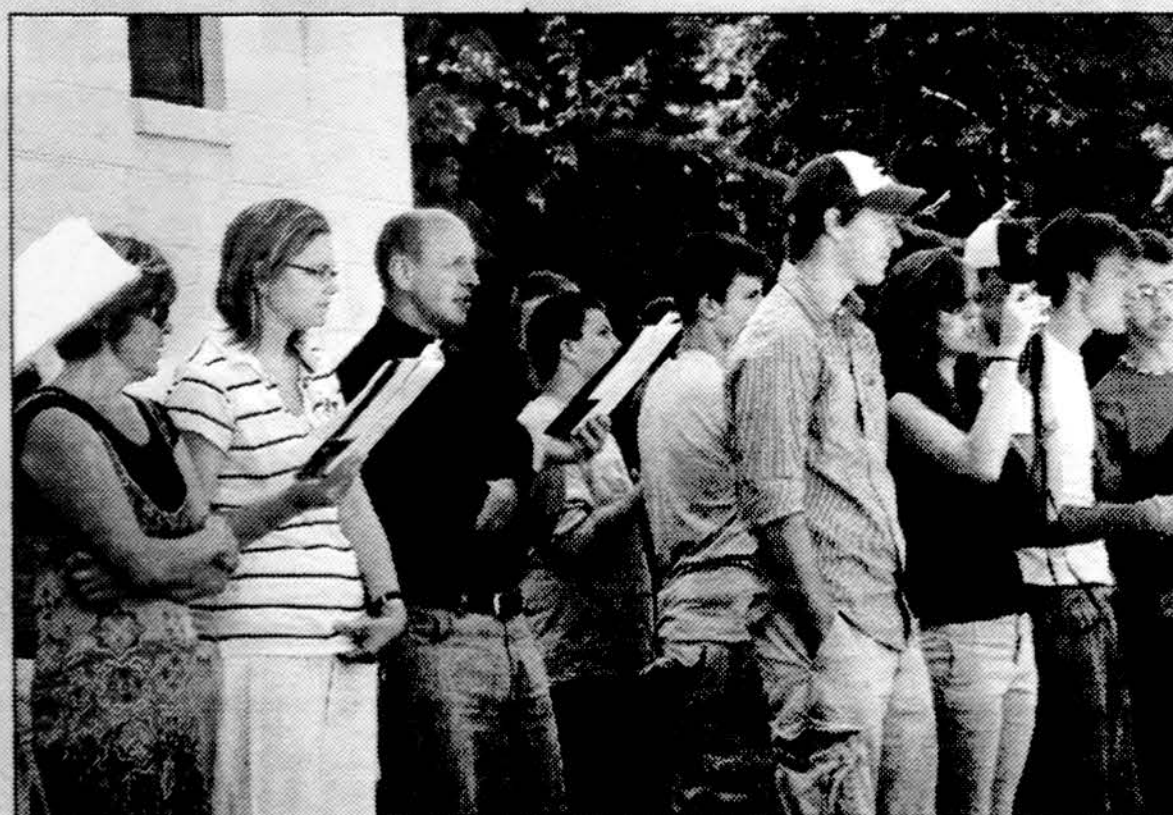
Lapkričio 25 d., sekmadienį: Čikagos Ramovėnai Šaulių namuose ruošia Lietuvos kariuomenės atkūrimo 89-erių metų paminėjimą.

— Ateitininkų namuose įvyks Leono Kriaučeliūno 10-ties metų mirties minėjimas ir supažindinimas su jo visuomenine veikla.

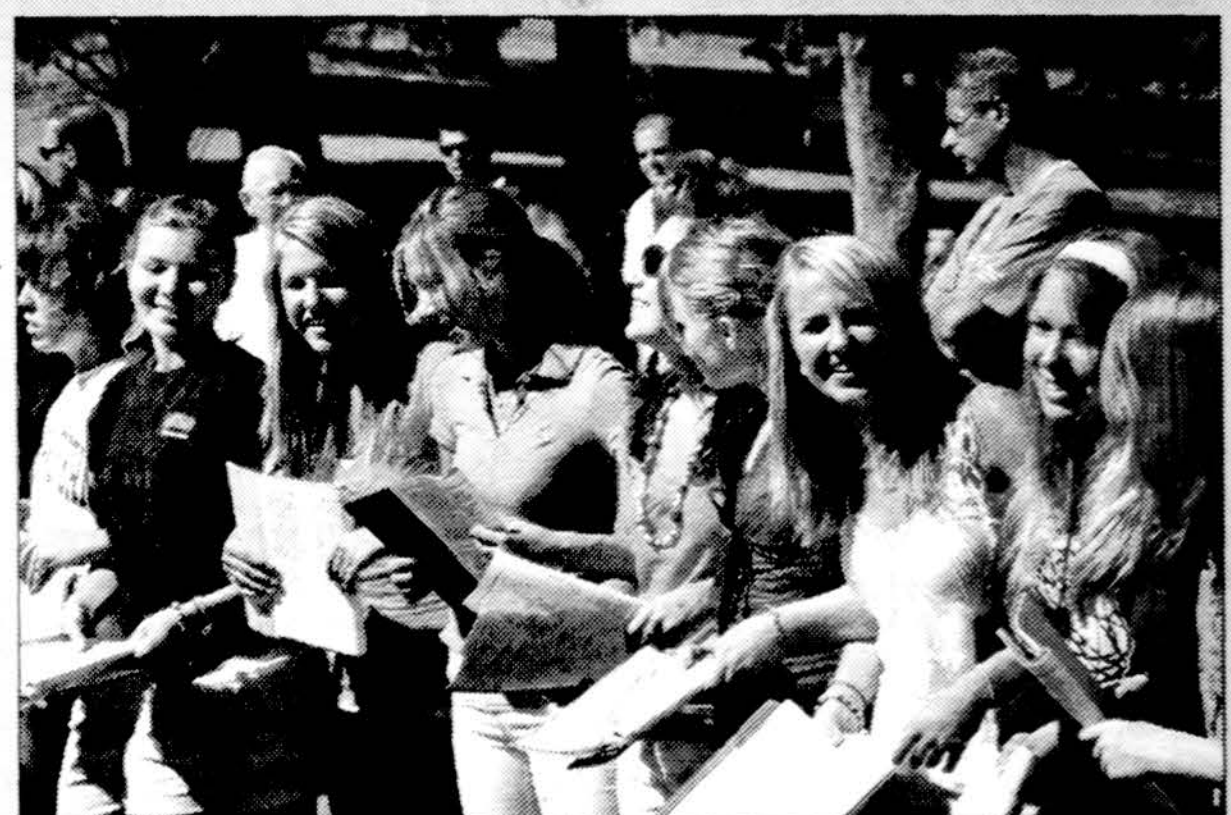
GRUODIS

Gruodžio 2 d., sekmadienį: Jaunimo centre įvyks Jaunimo centro 50-mečio sukakties pokylis.

Gruodžio 16 d., sekmadienį: Jaunimo centro didžiojoje salėje rengiama ateitininkų Kūčių šventė.



Jaunučių ateitininkų stovyklos paskutinė diena 2007 m. liepos 15 d.



Dainos Čyvienės nuotr.

NEKILNOJAMASIS TURAS

PARDUODA



Marquette Park
Mūrinis; 3 butai; \$259,000
Puikus stovis



Marquette Park
Mūrinis; 3 butai; 69th St.
Speciali kaina

INDEPENDENT REALTORS

OF ILLINOIS INC.

Peter Paulius
708-214-5284

Reda Blekys
708-299-6622

Aptarnaujame Čikagą ir jos apylinkes
daugiau kaip 25 metus



GREIT PARDUODA

First Landmark Realty

Bus. 773-590-0205
Res. 708-425-7160

RIMAS STANKUS

- Čikagoje ar priemiesčiuose
- Greitas ir sąžiningas patarimas
- Nuosavybių įkainavimas veitui
- Tarpininkaujame gaunant paskolą
- Pensininkams nuolaida



Audrius Mikulis

1st Choice Real Property

Tel.: 630-205-9262

E-mail: amikulis@usa.com

Įvairus nekilnojamas turtas:

- Nemokamas įkainavimas
- Nemokama rinkos analizė
- Pirkimas
- Pardavimas
- Surandame optimaliausią finansavimą



PASKOLOS

INTERBANK MORTGAGE COMPANY

Paskolos nekilnojamam turtui
Perfinansavimas „no closing costs“

GEDIMINAS ZAREMBA
630-915-8865

Illinois Residential Mortgage broker/Bank

IŠNUOMOJA

UNION PIER, MI
išnuomojamas 2 mieg.
vasarnamis. Netoli ežero,
didelis kiemas.
Tel. 269-469-6693

SIŪLO DARBĄ

ROOFERS

Must have own
equipment.
Call John 815-439-8382

PRIEŽIŪRA

Prilmsime gyventi prie šeimos
pagyvenusių žmogų, kuriam reikalinga
pagalba. Nuosavas namas, atski-
ras kambarys, šviežias lietuviškas
maistas. Mažas užmokestis. Gyve-
name Oak Lawn. Tel. 773-968-1639

LIETUVIŠKI

„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“
puiki slauga, žemos kainos

Tel. 708-207-5023
708-387-2067

...ĮVAIRŲ...

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Greitai, kokybiškai, prieinama
kaina atliekame elektros, „plum-
bing“, medžio darbus. Tvoros,
grotos, dažymas, virtuvė, „base-
ment“ įrengimas, cemento lieji-
mas, stogų taisymas. Kokybė
garantuota. 773-550-3404

DRAUDIMO PASLAUGOS



STATE FARM
INSURANCE
AUTOMOBILIO,
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GYVYBĖS DRAUDIMAS

Agentas Frank Zapolis (versle 49 metai)
Off. Mgr. Aukšė S. Kane,
Vilma Jarulienė,
Virginija Smuikaitienė
kalba lietuviškai.

FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654/773-581-8654

STATE FARM INSURANCE

Automobilio, namų,

gyvybės ir sveikatos draudimai

Select agentė Barbara Murray

Prašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL
708-423-5900

NAMŲ REMONTO IR
STATYBINĖS PASLAUGOS

Šildymas
Šaldymas

6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629

Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas

— Licensed — Bonded — Insured

24 val. per parą FREE ESTIMATE

7 dienos per savaitę 773-778-4007 773-531-1833

PASLAUGOS FOTOGRAFAMS

MARQUETTE
PHOTO
SUPPLYREIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų
patogių „lay-away“ planu.
Atliekame visus foto -
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo
8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikalbėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

NAMŲ REMONTO IR
STATYBINĖS PASLAUGOS

STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūšių, vonių ir
virtuvė įrengimas; priestatai;
keramikos plytelės; „sidings“,
„soffits“, „decks“, „gutters“, plokštės ir
„shingle“ stogai; cementas,
dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

Always with Flowers

- Visada šviežios egzotinės ir aukšto stiliaus aranžuotės
- Vestuvinės ir proginės kompozicijos
- Laidotuvių krepšeliai, vainikai, vazoninės gėlės
- Atributikos pokyliams nuoma
- Bažnyčių, pokylių salų dekoravimas
- Gėlės visoms progoms | Lietuva

1120 State St., Lemont, IL
Tel. 630 257 0339; 888 594 6604
www.alwayswithflowers.com
www.alwayswithflowers.net

Pristatymas 7 dienas per savaitę
Čikagoje, JAV, Lietuvoje
ir visame pasaulyje



KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplanokykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

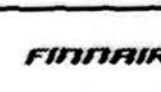
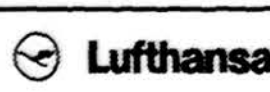
KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre



350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.



1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI | LIETUVA IR EUROPA

DU ŠIMTAI METŲ NUO TILŽĖS SUTARTIES

Napoleonas ir Lietuva

ALEKSAS VITKUS

Nr. 3

Varšuvos kunigaikščio Poniatowskio vedama lenkų kariuomenė prisidėjo prie prancūzų, netrukus Poniatowskis skundėsi Napoleonui, kad „tame žygyje rusai prarado tik du kazokus užmuštais ir du karininkus sužeistais“. Gavęs tokią žinią, supykęs Napoleonas šaukė caro pasiuntiniui: „Jūsų paprastose kaimo vestuvėse žūva daugiau žmonių, negu jūs nustojote šiame kare!“ Asmeniškai perėmęs prancūzų kariuomenės vadovavimą Napoleonas 1809 m. liepos 6 d. sumušė austrų kariuomenę prie Wagram miesto. Karas baigėsi, o už lenkų pagalbą Napoleonas lenkams prie jų Varšuvos kunigaikštystės pridėjo ir vakarinę Galicijos dalį.

Tai sužinoję, subruzdavo ir Lietuvos bajorai, vedami to paties Oginskio, dabar jau caro pakelto į senatorius. Oginskis siūlė carui sutikti dėl autonomiškos Lietuvos valstybės sudarymo, bet caras niekada jam neatsakė nieko konkretaus, galų gale Oginskiui pasakęs, kad jam rūpi kiti (svarbesni?) reikalai. Lietuvoje, nors ir šiek tiek nusivylus, kad Tilžės sutartyje Lietuvos reikalams nebuvo tinkamai atstovauta, susižavėjimas Napoleonu dar išliko, nors kiek ir sumažėjo.

Prancūzų—rusų santykiai vis blogėjo. Napoleonas, vykdydamas Anglijos blokadą, 1810 m. užėmė laisvus Bremen, Hanover ir Luebeck miestus, taip pat ir Oldenburg kunigaikštiją, kurią turėjo valdyti būsimo Aleksandro I žentas, nors ir 1807 m. Tilžės sutartyje Napoleonas buvo įsakmiai pažadėjęs Oldenburg palikti nepriklausomą.

Aleksandras nevykdė stropiai su Napoleonu sutartos Anglijos blokados, nes tai kenkė Rusijos ekonomikai. Napoleonas jam dėl to skundėsi savo 1811 metų vasario laiške, į kurį caras net neatsakė, bet tik mobilizavo apie 250,000 vyrų kariuomenę. Susitaikęs su mintimi, kad karas neišvengiamas, jis numatė, kad Napoleonas gali laimėti. Savo artimiesiems jis taip aiškino: „Napoleono pergalė jam taikos neatneš. Mes pasitikime savo klimatu, žiema, savo neribotais plotais. Trauksimės, jei reikės, kad ir iki Kamčatkos.“

Nepadėjo tiems santykiams nei

faktas, kad caro Aleksandro I numylėta sesuo Kotryna, pradžioje susižavėjusi Napoleono didybe, vėliau atsakė už jai pasipiršusio Napoleono teketi. Gavęs neigiamą caro atsakymą (1810 m.) Napoleonas išsiskyrė su pirmąja žmona Josephine ir netrukus vedė Habsburgų dinastijos Marie Louise.

Po truputį visiems aiškėjo, kad karinis konfliktas tarp Prancūzijos ir Rusijos darėsi neišvengiamas. Abi pusės pradėjo ruošti karui. Aleksandras 1812 m. balandį gavo Švedijos karaliaus pažadą nesikišti į Rusijos 1808 m. užvaldytą Suomiją, tuo pačiu leisdamas Švedijai užimti Norvegiją. Dar po dviejų mėnesių Rusija susitaikė ir su Turkija, jai atiduodama Bessarabiją, o sau pasiimdama valdyti Moldovą ir Valachiją. Taip rusams liko tik vienas priešas — Prancūzija.

Tuo tarpu Napoleonas pasirašė taikos sutartį su Prūsija ir Austrija, taip surinkdamas didžiulę daugiau nei 500,000 vyrų kariuomenę, kurioje gal tik trečdalis buvo prancūzų, o kiti buvo vokiečiai, lenkai, lietuviai, olandai, belgai, ispanai, italai ir portugalai.

Caras Aleksandras, lydintas savo vyriausybės, paliko Sankt Peterburg 1812 m. balandžio 21 d. ir po penkių dienų kelionės atvyko į Vilnių, kur jis nutarė su viena iš savo gausių armijų laukti prancūzų. Kitos armijos buvo išdėstytos prie didžiųjų upių, jau už Lietuvos teritorijos. Paprastai rusai mielai ėjo į karą, nes tikėjosi apginti „barbarų“ puolamą motiną Rusiją, taip tikėdamiesi nuplauti Tilžės sutarties gėdą. Caras vėl tapo labai populiarus, prie jo veržėsi minios, bučiavo jo žirgą ir batus, užmiršę, kad rengdamasis karui, caras atsisakė visų savo žadėtų reformų.

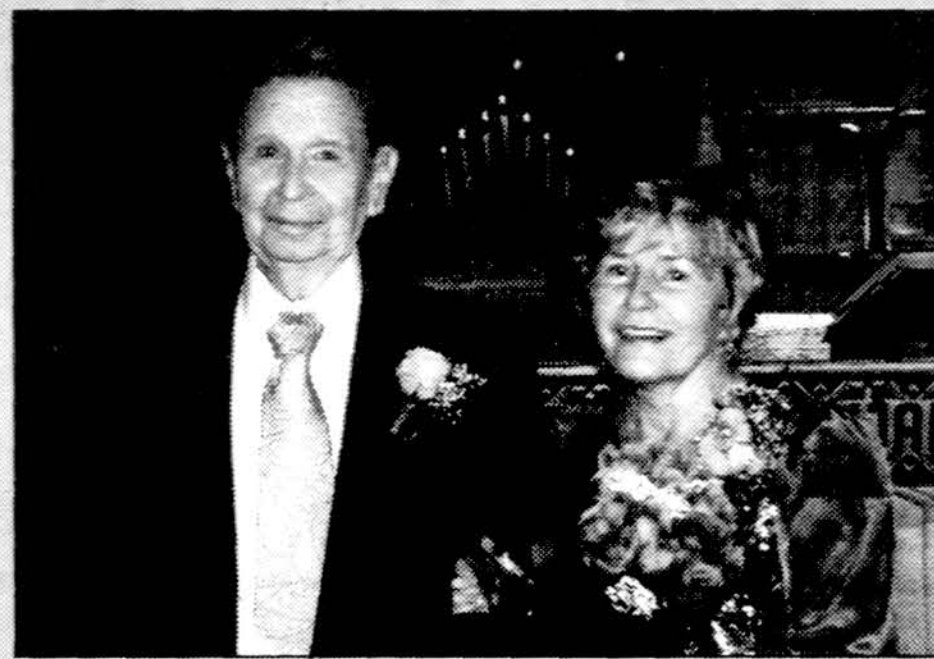
Napoleonui paruošti kariuomenė buvo daug sunkiau, nes ji susidėjo iš daugelio tautų, kurių ne visos rodė tam žygiui pakankamą entuziazmą. Nemaža dalis tikrai prancūziškos kariuomenės buvo užimta karu Iberijos pusiasalyje, kur prancūzus norėjo išstumti ir net pereiti Apeninų kalnus į pačią Prancūziją anglų gen. Wellington vadovaujamos armijos.

Bus daugiau.



Napoleonas mūšyje prie Wagram miesto.

Sveikiname mylimus tėvelius RAMONĄ ir VYTAUTĄ RAMŪNUS



su 50-tąja vedybų sukaktimi,
linkėdami džiaugsmo,
laimės ir Dievo palaimos.

Vilija, Rasa, Linas, Rūta, Andrius

MŪSŲ ŠEIMOSE



Trys moksliniai laipsniai Lingertaičių šeimoje



Lingertaičių šeima: mama Aldona, sūnus Mantas ir duktė Kristina.

Šios vasaros pradžioje Boston gyvenanti Lingertaičių šeima atšventė trigubą šeimos šventę. 2007 metų pavasarį mama Aldona, sūnus Mantas ir duktė Kristina sėkmingai užbaigė studijas ir gavo laipsnių baigimo diplomus.

Mantas Lingertaitis baigė Suffolk University, Sawyer School of Business, Boston su bakalauro laipsniu mokslo srityje (Bachelor of Science).

Kristina Lingertaitytė baigė Manhattanville College, Purchase, NY gavo bakalauro laipsnį (Bachelor of Arts) psichologijos srityje. Kristina toliau studijuos Boston College Graduate School of Social Work, psichinės sveikatos (mental health) srityje. Kristinos pamėgtas užsiėmimas yra dailės kūrimas. Ji žada ir toliau ne tik pati čiuožti, bet ir mokyti kitus šios sporto šakos.

Aldona Lingertaitienė užbaigė Boston College, Graduate School of Arts and Sciences daktarės laipsniu

(Ph.D.) tarpdisciplininėse teologijos ir teologinio lavinimo srityse. Aldona ir toliau dirbs Associate Director, Master of Arts in Ministry Program (pasauliečiams skirti teologijos kursai), St. John's Seminary Boston. Aldona ne tik administruoja programos įgyvendinimą ir vykdymą, bet ir dėstys keletą specialiųjų kursų.

Visa Lingertaičių šeima: Aldona, Mantas, Kristina ir vyras Norbertas — šią vasarą vadovavo Neringos lietuviškai kalbančiųjų stovyklai Vermont, kuri įvyko liepos 8-22 dienomis. Aldona buvo programos koordinatore ir vadovavo religinio auklėjimo pamokėlėms, Kristina vedė kūno kultūros ir asmens ugdymo pamokėles, Mantas ir Norbertas dirbo prie dramos projektų.

Bostoniečiai tikrai džiaugiasi ir didžiuojasi šios lietuvių šeimos ypatingais laimėjimais moksle ir linki jiems visokeriopos sėkmės!

Liuda Žiaugrienė

NIJOLĖ GAŠKAITĖ

Tęsins. Pradžia liepos 27 d. numeryje

POVILAS VAICEKAUSKAS

Nijolės Gaškaitės veikalas „Pasipriešinimo istorija 1944–1953 m.“ apibūdina Lietuvos partizanų judėjimą, kovas ir tuometinę padėtį, yra tiesiog neįkainojamas, nes ji gyvybiškai suprato, kad „jei niekas nemiršta už tautą — miršta pati tauta“.

Ši pirmutinė išsamesnė ir labai drąsi istorinių problemų gvildinimu knyga apie partizanų pasipriešinimą Lietuvoje pralauš dabartinį daugelio istorikų ir lietuvių inteligentų bei valdžios vyrų šaltą abejingumą į tą tragišką laikotarpį, Lietuvos partizanų vestą likiminę kovą ir, reikia tikėtis, atėjusi nauja be „sovieticus homo faber kompleksų“ karta kaip teisingai įspėja ir rašo II laidoje Dalia Kuodytė, — išmoks didžiulio savo lietuviška kilme ir giliau supras 1949 m. vasario 16-osios LLKS deklaraciją ir Lietuvos valstybingumo gilumas.

Tiesa, pamiršau paminėti, jog Nijolė Gaškaitė-Žemaitienė yra gavusi net du kartus premijas už savo darbus iš Lietuvių Fronto Bičiulių įsteigto fondo „I laisvę“, taip pat premiją iš savaitraščio „Dienovidis“. 1999 m. jai buvo paskirta Stasio Šalkauskio premija už tautos kultūros, mokslo ir filosofinės minties turbinimą ir ugdymą. Tai tiek trumpai apie pačią autorę.

Dabar trumpai apie pačią antrosios laidos knygą. Ją išleido ta pati knygų leidykla „Aidai“, išspausdinusi ant geresnio popieriaus ir įrišusi kietais viršelais. Antrajam leidimui įvadą „Antrąjį leidimą palydint“ parašė LGGRTC direktorė, istorikė Dalia Kuodytė.

Pradėsiu LLKS vado gen. Jono Žemaičio-Vytauto žodžiais apie istoriją: „Praeitimi reikia domėtis tiek, kiek tai gali padėti kurti ateitį.“ Šitai tiksliai kaip tik ir tarnauja antrosios laidos.

Į kai kurių istorikų cinišką palyginimą apie betikslį Lietuvos partizaninį pasipriešinimą sovietinei okupacijai — girdi, tai buvęs galva daužymasis į betoninę sieną — galima atsakyti LLKS vyriausiosios vadovybės

spaudos organo „Prie rymančio Rūpintojėlio“, (1952.10, Nr. 5/21) žodžiais: „Labai galimas dalykas, kad nesipriešinimas pavergėjui mūsų tautai būtų buvęs mažiau nuostolingas negu priešinis. Bet ar tauta galėjo nesipriešinti ir kodėl ji priešinosi? Greičiausiai todėl, kad jai pasirodė per daug žema ir negarbinga nusilenkti paniekai, barbarybei, tapti bjauriausių dvasios išsigimėlių mindžiojama verge. Vadinasi, tauta pakilo į kovą gindama savo žmogiškąjį vertingumą, gindama tai, kas visiems laisviesiems ir doriesiems žmonėms yra brangu. Tuo ji įnešė savo indėlį į bendrąją žmonijos kovą dėl laisvės ir žmogiškumo idėjų. Todėl suprantama, kodėl jau šiuo metu, kol laisvės priešams dar nėra paskelbta galutinė kova, pasaulis su pagarba ir palankumu sužiuro į mūsų mažąją šalį.“ (Psl. 302).

Kai dėl paskutinės — pasipriešinimo formos — imti į rankas ginklą, „Katalikų Bažnyčios katekizmas“, patvirtintas popiežiaus Jono Pauliaus II, leidžia priešintis, jei drauge sutampa visos šios sąlygos:

- jei tautai ar tautų bendrijai užpuoliko daroma žala tikrai yra ilgalaikė, didelė ir neginčijama;
- jei visos kitos priemonės užkirsti jai kelią pasirodo neįvykdomos ir neveiksmingos;
- jei yra rimto pagrindo tikėtis gynybinės sėkmės;
- jei ginklo vartojimas nepadarys didesnės žalos ir sumaišties negu blogis, kurį reikia pašalinti.

Kai dėl žalos dydžio, tai tik vienas Aukščiausiasis tegali pasverti, bet partizanams sveiku protu galvojant — Dievo reikia klausyti labiau negu žmonių ir dar skelbiančių ateistinį „komunizmą“. O dėl žalos — dar ir šiandieną tauta jaučia „homo sovieticus“ poveikį, sunkiai iš jo vaduojasi.

Nijolės Gaškaitės-Žemaitienės knygoje „Pasipriešinimo Istorija 1944–1953 metai“ visą pasipriešinimą suskirsto į tris dalis: I dalis tai įvykiai 1944.07–1946.05; II dalis įvykiai nuo 1946.05 iki 1948.11; III

dalys — įvykiai nuo 1948.11 iki 1953.05, kuomet buvo suimtas LLKS vadas gen. Jonas Žemaitis-Vytautas. Knygoje aprašomi ir pasipriešinimo pabaigos įvykiai, kai 1954–1956 m. žuvo paskutiniai apygardų partizanai, o 1965 m. Aukštaitijoje žuvo paskutinis partizanas Kraujalis-Siaubūnas, o Žemaitijoje Končius-Adomas.

Daug dėmesio knygoje skirta Sokolovo smogikams, pseudopartizanams, jų žiaurumui, klastai. Paliečiamas pasipriešinimui daug žalos padaręs alkoholizmas, plėšikavimas, jo atskiri atvejai ir kaip su tuo buvo kovojama. Knygoje gausu istorinių nuotraukų apie nužudytų partizanų niekinimą ant miestelių-bažnytkaimių aikščių grindinio, taip pat partizanų buitinio gyvenimo vaizdų, grupinių ar pavienių nuotraukų.

Sunku įsivaizduoti, kiek autorė skyrė laiko įvairių diagramų ar įvykių judėjimo grafikų sudarymui, statistikos rinkimui ar atskirų duomenų iš daugybės KGB dokumentų ar jų raštų bei raportų skaitymui.

Knygoje net 16 puslapių skirta

partizanų biografijoms, 36 puslapiai partizanų laiškam, dienoraščiams, atsiminimams. Partizanų dokumentams — net 48 puslapiai, įskaitant ir 1949.02.16 Deklaraciją. Nepamirštama partizanų spauda — knygoje skirta 14 puslapių, taip pat 21 puslapis partizanų eilėraščių ir dainoms, netgi su natomis. Ant knygos viršelio vidinės pusės — žemėlapis su apygardų ribomis 1949–1950 metais, o ant paskutinio viršelio — Partizanų apygardų formavimas 1946 metų pabaigoje.

Knygos pabaigoje abėcėlinė tvarka pateikiama asmenvardžių ir vietovardžių rodyklės. Knygoje pateikiama taip pat siūlomos literatūros apie partizaninį pasipriešinimą knygų sąrašas ir net nuotraukų šaltiniai.

Kaip D. Kuodytė savo įvade rašo: „Svarbiausia šios knygos paskirtis — atskleisti laisvo žmogaus, nebijančio mirti ginant savo orumą, dvasinio pasaulio grožį.“

Tai gi, jeigu nėra žmonių, kurie miršta už tautą — miršta pati tauta.



Eilės iš knygos skaitė Miglė Tauragytė.



Sutiktuvėse knygą pristatė buvęs partizanas Povilas Vaičekas. Laimos Apanavičienės nuotr.

BRONIUS KRIVICKAS

PARTIZANAMS

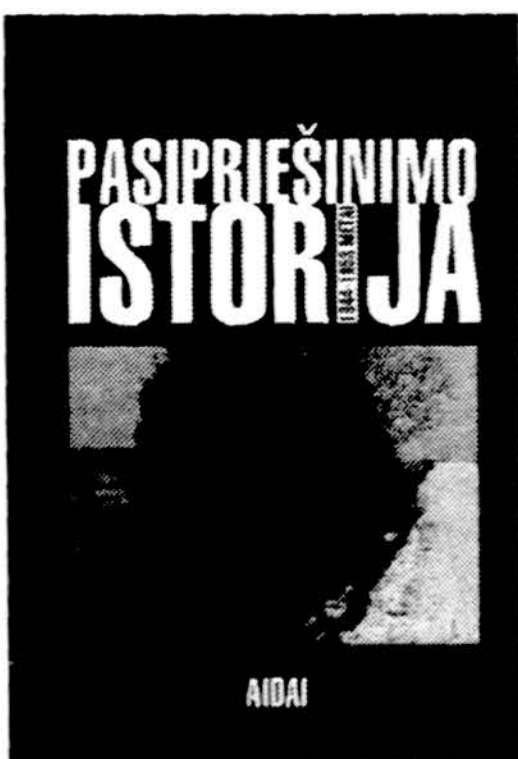
*Jau žinojot, kad mirtis jūm gresia,
Prieš vergiją nuožmių kildami,
Bet, būrys po būrio žūdami,
Tęsiat kovą mirtingų ir drąsių.*

*Tik padangės tėviškės paniurę,
Tik nešvinta rytas po nakties.
Tik vis einat jūs sutikt mirties,
Jai akysna atkakliai sužiurę,*

*Pasiryžę ginklo nepadėti
Ir gyvybės kaina apmokėti
Išdidumą rasės atkaklios,*

*Kad dar vienas karžygiškas mitas,
Jūs krauju lig galo aptaškytas,
Ją gaivintų ateities keliuos.*

1949



N. Gaškaitės knyga „Pasipriešinimo istorija 1944–1953 metai“ dalijama veltui universitetų, institutų, gimnazijų, vidurinių mokyklų bibliotekoms Lietuvoje ir išeivijoje, kad jaunimas pažintų ir suprastų pasipriešinimo reikšmę ir ant tėvynės aukuro sudėtas aukas, kančias ir trėmimus.

Skaitytojai šią „Pasipriešinimo istoriją“ gali nusipirkti „Draugo“ knygynelyje. Kaina – 20 dol. Knygą galima įsigyti paštu, pridėdant 9 proc. mokesį, užsisakant IL valstijoje. Persiuntimo kaina – 5 dol. Persiunčiant daugiau leidinių – už kiekvieną papildomą knygą – 2.5 dol. mokeskis.

Tarptautinis Thom Mann festivalis Nidoje

RAMONA LUKAUSKAITĖ

Liepos 21 d. Nidoje pasibaigė XI kasmetinis gerai žinomo vokiečių rašytojo, Nobelio laureato Thom Mann festivalis. Kaip ir kiekvienais metais ta proga net 8 dienas vyko įvairūs renginiai. Šių metų festivalio tema – „Kultūros kraštovaizdžiai. Trys Baltijos sostinės: Vilnius, Ryga, Talinas”.

Festivalio renginiai vyko keliose vietose. Thom Mann muziejuje, kuris yra įrengtas name ir kuriame gyveno rašytojas, vyko paskaitos. Andrea Fuelberth iš Vokietijos skaitė pranešimą apie Baltijos kultūros kraštovaizdžių kaitą, latvė Margita Gutmane kalbėjo konkrečiau apie Latvijos kraštovaizdžio pasikeitimus, o Jūri Kuuskemaa iš Estijos komentavo savo šalies laikyseną šiuo atžvilgiu. Prof. Fuelberth paskaitos metu buvo prieita įdomių išvadų, jog iš esmės paskutiniu metu trys Baltijos šalys jau neturi tarpusavy daug ko bendro, todėl neįmanoma apibrėžti Pabaltijo šalių žmogaus stereotipo, nes visos trys šalys yra tapusios nepriklausomos, išėjusios iš sovietų „kalėjimo” jos eina savo nepriklausomais keliais.

Ant Urbo kalno kelis vakarus iš eilės vyko filmų naktys po atviru dangum, kur svečiai galėjo pamatyti filmus, susijusius su šių metų festivalio tema. Priešpaskutinę naktį žiūrovai išvydo trumpametražius filmus apie Vilnių, vienas iš jų buvo kito Nobelio premija apdovanoto rašytojo Czesław Milosz prisiminimai apie jo numylėtą Vilnių.

Koncertinė festivalio dalis vyko

jaukioje evangelikų liuteronų bažnyčioje, ant kalno, kur dainavo ir grojo svečiai iš Lietuvos, Latvijos ir Estijos. Kiekvieną vakarą vyko koncertai, tarp jų ir kamerinio choro „Aidija” pasirodymas, romantinės muzikos vakaras, estų muzikantės rečitalis bei senosios muzikos valanda ir daugelis kitų.

Mann muziejuje buvo atidaryta ir jaunųjų menininkų paroda bei Brittos Morisse Pimentel fotografijos paroda apie užsienio šalis.

Vienas žymiausių XX a. pradžios rašytojų bei kritikų Thom Mann Nidoje buvo pasistatęs namelį, kuriame praleido tris vasaras. Šiuo metu čia vyksta įvairūs renginiai, taip pat ir festivalio paskaitos, koncertai. Namelyje įrengtas rašytojui skirtas muziejus. Pastarajame galima apžiūrėti jo darbo kambarį, laiškus, lietuviškai išleistas jo garsiausias knygas: „Mirtis Venecijoje”, „Daktaras Faustas”, „Užburtas kalnas” ir „Buddenbrookai” — romaną, už kurį 1992 m. rašytojas gavo Nobelio premiją.

Deja, norisi pridurti, kad vis mažėjanti festivalio publika yra tik vokiečių turistai bei vyresnės kartos lietuviai. Ieškant naujų temų, bet pasiliekant su tais pačiais dalyviais, kasmet tolstanta nuo Thom Mann kūrybos, literatūrinių temų, todėl festivalio neverta kritikuoti dėl jo temų pasirinkimo ar renginių. Atrodo, kad ir festivalio pavadinimas jau neatspindi festivalio tematikos, todėl, žurnalisto Gaižiūno pasvarstymu, gal labiau tiktų „Baltijos šalių kultūrų dialogai” ar koks nors panašus pavadinimas.



Liuteronų bažnyčioje vyko muzikinė festivalio programa.



Nida įtraukta į UNESCO paveldo sąrašą.

Ramonos Lukauskaitės nuotr.

Korp! Vytis garbės nariui

A † A

v.s. fil. VYTAUTUI MIKŪNUI

mirus, gilią užuojautą reiškiamo žmonai JOLANTAI, dukrai DAIVAI, žentui JOSE, anūkams ARUI ir ALMAI. Liūdime kartu.

Vydūno fondo taryba ir valdyba

**SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES
SINCE 1916**

**LACK & SONS
(LACKAVICIUS)
Funeral Home's**

**9236 S. ROBERTS RD
HICKORY HILLS
ALL PHONES 1-708-430-5700
OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO
& ALL SUBURBS**

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

**GERALD F. DAIMID —
nepriklausomas direktorius**

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632

1-773-523-0440; 1-708-873-0500

**PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS**

**BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.**

**ALL PHONES
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com**

„Still Proudly Serving Lithuanian Families”

**HILLS
FUNERAL HOME**

(Frank Leonard Bukauskas & Son — Directors)

10201 S. Roberts Rd.

Palos Hills, IL 60465

Other Locations Available

(708) 598-5880

“Formerly of Roseland” “Family Owned & Operated”

**LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ
SAJUNGA**

**Turi laidotuvų patalpas visose Čikagos miesto
aplinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.**

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦ **JAV LB Waukegan-Lake County** apylinkė rugpjūčio 11 d. 3 val. p. p. Vokiečių centre, 259 W. Grand Ave., Lake Villa, IL, rengia 2007 vasaros šventę – festivalį. Svečius linksmins muzikos ansamblis iš Lietuvos „Aitvaras“, Algirdas ir Genė Razumai. Pasirodys tarptautinių akrobatinio skraidymo čempionatų daugkartinis nugalėtojas Jurgis Kairys. Maistu lepins „Kunigaikščių užėiga“, veiks baras. Mielai priimsime verslininkus, kurie užsiregistruoti gali tel. 847-494-9046. Kviečiame visus dalyvauti.

♦ **Lietuvių fondo valdyba** visus maloniai kviečia š. m. rugsejo 16 d. į Lietuvių fondo rengiamą 13-tąjį Golfo turnyrą. Kiekvienais metais sulaukiame vis daugiau įvairaus amžiaus golfo entuziastų, kuriems pasiūlome gerai paruoštus „Old Oak Country Club“ (Homer Glen, IL) golfo aikštynus, skanūs užkandžius,

originalius prizus ir gerą nuotaiką. Dalyvaudami LF Golfo turnyre, Jūs paremsite Lietuvių fondą ir tuo pačiu lietuviškosios išeivijos veiklą. Daugiau informacijos tel. 630-257-1616 arba tinklalapyje:

www.lithuanianfoundation.org

♦ **Spalio 7 d., 12:30 val. po šv. Mišių** Lemont, Lietuvių dailės muziejuje įvyks rašytojo, humoristo Antano Gustaičio minėjimas. Paskaitą apie A. Gustaitį skaitys Kauno Maironio muziejaus darbuotoja Virginija Paplauskienė, o eiles skaitys aktorius ir režisierius iš Los Angeles Algimantas Žemaitaitis. Rengia „Margutis II“.

♦ **Lapkričio 4 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p.** Lietuvių dailės muziejuje, Lemont, įvyks literatūros popietė su punskiete rašytoja Birute Jonuškaite, kuri šiuo metu gyvena Lietuvoje. Rengia „Margutis II“.

SKELBIMAI

• **„Lietuvos Našlaičių globos komitetas“** yra gavęs šias aukas paremti našlaičius: **\$300:** Laima Milaitis, Oak Lawn IL; Aldona Bradley, Newport Beach, CA. **\$150:** Vytautas ir Wanda Jankus, Delran, NJ; Janice Prunsky, Skokie, IL; Jonas ir Terri Prunsky, Elgin, IL; Dana Sved, St. Petersburg, FL; Joanne Antanavage, Philadelphia, PA; Juozas Laukaitis, Bethesda, MD; Lithuanian American Republican League of Illinois, Elmhurst, IL; Juzė Žebrauskienė, Newport, NC. Jūsų nuoširdžios aukos yra labai vertinamos! **Lietuvos Našlaičių globos komitetas** (Lithuanian Orphan Care, Inc.), 2711 West 71st St., Chicago, IL 60629. Tel. 773-476-2655. Fed. Tax ID #36-4124191.

• **Lietuvos Partizanų globos fondo valdyba** nuoširdžiai dėkoja Lietuvos Didžiosios Kunigaikštienės Birutės draugijos Los Angeles skyriaus pirmininkei Alfonsai Pažiūrienei už atsiųstą **\$500** (viso \$1,500) auką, kurią paskyrė buvusių partizanų bei ryšininkų šalpai. **LPG fondas**, 2711 W. 71st St., Chicago, IL 60629.

• **„Saulutė“**, Lietuvos vaikų

globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir invalidams vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojo: dr. Remigijus Gaška **\$2,000** studentų paramai, Daniel ir Alma Ericson **\$6,000** studentų paramai, Sofija Jelionienė **\$50** a.a. Aldonos Slonskienės atm., Birutė Kožicienė **\$100** a.a. Narimanto Karašos ir Olgos Kreivėnienės atm., Aldona Kalvaitytė **\$400** a.a. Olgos Kreivėnienės atminimui. Labai ačiū. **„Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid)**, 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275. Aukos nurašomos nuo mokesčių.

• **A. a. Narimanto Karašos** atminimui, šeimos pageidavimu, Birutė Kožicienė „Saulutei“ atsiuntė **\$820**, kuriuos suaukojo: A. D. Šilbajoriai, D. J. Biručiai, M. Varnas, E. V. Daunoras, E. Rastėnienė, D. Grajauskas, S. Ramanauskas, E. Ambrozaitis, L. Garsys, V. Bagdonas, G. B. Mačiukai, B. Kožicienė, A. Dautartas, J. Palubinskaitė, Gaška, D. Brazdžionienė, C. Siulte, J. Kisieliū, J. J. Daugėlos, A. Z. Siaurusaitis. „Saulutė“ dėkoja už aukas vargingai gyvenantiems vaikams Lietuvoje ir reiškia nuoširdžią užuojautą a.a. Narimanto Karašos šeimai bei artimiesiems.

Nuotrauka konkursui



Jaunieji palangiečiai Dainų šventėje Vilniuje.

Dariaus Karolio nuotr.



DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629
Tel.: 773-585-9500

„DRAUGAS“ IR GYVENIMO REALYBĖ

Amerikos lietuvių Romos katalikų moterų sąjungos, kuri buvo įsteigta 1914 metais, centro valdybos pirmininkė Dalė Vaikutytė-Murray, atsiuntė laišką Draugo fondui ir 1,000 dol. čekį, padidindama moterų sąjungos įnašą iki 4,000 dolerių.

Laišką pirmininkė D. Murray pranešė, kad, neatsiradus kas užima centro valdybos pirmininkės ir raštininkės pareigas, nutarta centrą uždaryti ir persiorganizuoti. Lietuvių Amerikos katalikų moterų sąjungos kuopos, egzistuojančios kitose Amerikos valstijose, toliau nepriklausomai dirbs pagal nustatytus tikslus, tik nebus to junginio, kurį sudarė centro valdyba.

Buvusi pirmininkė D. Murray rašo, kad nuo 1914 m. sąjungos įsis-

teigimo sąjungietės buvo stipriai remiamos tuometinio „Draugo“ redaktoriaus kun. Fabijono Kemėsio. Moterų sąjungos visus spausdinimo darbus atlikdavo „Draugas“ – spausdino „Moterų dirvą“, vėliau „Žiniaraštį“ ir kt.

D. Vaikutytė-Murray laiške rašo, kad buvo nutarta centro valdybos išdą uždaryti ir pinigų padalinti lietuvių katalikų labdariniams tikslams.

Draugo fondas nuoširdžiai dėkoja už dosnią auką ir buvusią nuolatinę paramą „Draugo“ dienraščiui. Tačiau apgailestaujame, kad svarbios organizacijos centro valdyba, po 83 metų veiklos, uždaro.

Marija Remienė

Draugo fondo pirmininkė

Lietuvių fondo įsteigimo 45-čio sukakties proga Lietuvos Respublikos Prezidentas Valdas Adamkus davė interviu Amerikos lietuvių televizijai Čikagoje. Prezidentas maloniai pasidalino mintimis apie Lietuvių fondą, įvertino organizacijos svarbą dabartiniame lietuvių išeivijos gyvenime. Maloniai kviečiame pažiūrėti interviu vaizdo įrašą Lietuvių fondo internetinės svetainės skyrelyje „Naujienos ir įvykiai“:

www.lithuanianfoundation.org



Lietuvių evangelikų liuteronų „Tėviškės“ parapijos pamaldos naujojoje šventovėje – St. James Lutheran Church (5129 S. Wolf Road, Western Springs, IL) vyks liepos 29 d., sekmadienį, 11:30 val. r. Tel. pasiteiravimui: 708-567-9044 (kun. Liudas Miliauskas).

Atsisveikinimo pietūs po paskutinių pamaldų senuosiuose „Tėviškės“ parapijos maldos namuose.

R. Buntino nuotr.

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

Visos kriminalinės bylos
30 metų darbo patirtis

6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700

Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings**, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

**Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS**
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

**Advokatas
DARIUS R. DIRMANTAS**
Vairavimo ir Kriminalinių Teisių
Specialistas.
Raštinės Čikagoje ir Woodridge.
Tel. 877-Gynejas arba
877-496-3527
Valandos pagal susitarimą